

Důležité upozornění!

Přečtěte si důkladně tyto informace, abyste mohli používat telefon správným a bezpečným způsobem:

- mobilní telefon EVOLVE Raptor 2.0 získal certifikaci IP54, tzn. že za přesně definovaných okolností je odolný **stříkající vodě** (např. déšť, sníh) a prachu.
EVOLVE Raptor 2.0 není vodotěsný!
- udržujte kryt baterie, zámký krytu baterie, zdířky pro jeho připevnění, zdířku sluchátek a microUSB port čisté a pečlivě utěsněné, aby byla prachotěsnost a voděodolnost zachována
- s ohledem na mnoho různých způsobů používání, jako například zda je nebo není zapojen USB kabel nebo správně nasazen kryt baterie, neneseme zodpovědnost za žádné poškození kapalinou
- nepoužívejte telefon venku během bouřky, za případná poškození přístroje nebo zdraví související s tímto způsobem užití neneseme zodpovědnost
- neponořujte telefon bezdůvodně do vody a ani jej zbytečně nevystavujte velmi nízkým nebo příliš vysokým teplotám

- chraňte telefon před vlhkem a párou. Pokud do něj vlhkost pronikne, může způsobit jeho přehřátí, zkrat a poškození celého přístroje
- pokud vám telefon spadne do vody, nemačkejte tlačítka klávesnice a otřete jej neprodleně suchým hadříkem
- tento telefon je složité elektronické zařízení, proto jej chraňte před nárazy a před působením magnetického pole
- nepropichujte reproduktor, nevkládejte do otvorů žádné předměty, nenatírejte telefon barvou - všechny tyto činnosti ovlivňují funkčnost a těsnost telefonu
- opravy a servis je možné provádět pouze v autorizovaném servisním místě pro telefony EVOLVE (více na www.evolve-europe.com), jinak můžete telefon poškodit a přijít o záruku.
- pokud je telefon po servisním zásahu, může být snížena jeho odolnost vůči prachu a vodě
- popis používání mobilního telefonu a uživatelského rozhraní se může lišit od této příručky s ohledem na verzi firmware vašeho přístroje a specifické podmínky telefonního operátora

Důležitá obchodně právní ustanovení

- jakoukoliv část tohoto manuálu nelze kopírovat, rozšiřovat nebo upravovat bez

- předchozího písemného souhlasu výrobce
- výrobce /distributor si vyhrazuje právo na změny v produktu oproti stavu popsanému v tomto manuálu bez předchozího upozornění, protože produkt prochází neustálým vývojem a vylepšováním.
- výrobce, distributoři ani prodejci nezodpovídají za jakékoliv ztráty dat nebo přímé či nepřímé škody způsobené v souvislosti s provozem telefonu, ať už vzniknou jakýmkoliv způsobem.
- obsah tohoto manuálu je poskytován bez záruky. Výrobce neposkytuje žádnou garanci přesnosti či spolehlivosti obsahu tohoto manuálu. Výjimky mohou být dány místními zákony.
- Výrobce si vyhrazuje právo na úpravy nebo úplné stažení tohoto manuálu bez předchozího upozornění.

Obecná upozornění

Baterie

Pokud baterii skladujete, uchovávejte ji na chladném, dobře odvětrávaném místě mimo přímé sluneční světlo.

Kapacita baterie

Telefonování, podsvícení displeje a hraní her vybíjí baterii více než obvykle. Dlouhé hovory snižují dobu provozu telefonu v pohotovostním stavu.

Upozornění k nabíječce!

Při prvním zapnutí nabíjejte baterii alespoň 12 hodin. Tím získáte její maximální kapacitu a zajistíte maximální životnost baterie.

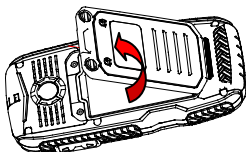
Nabíječka

Nenabíjejte telefon v následujících situacích: na přímém slunečním světle, při teplotách v rozsahu -10°C až 45°C , ve vlhkém nebo prašném prostředí, poblíž elektronických přístrojů jako jsou televize, rádio (mohlo by dojít k rušení obrazu nebo zvuku).

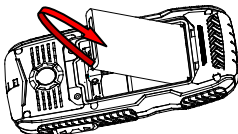
Baterie

1.1.1 Vyjmutí a vložení baterie

Otočte mobilní telefon zadní stranou vzhůru; podle schématu níže uvolněte otočením oba zámky krytu bateriového prostoru. Sejměte kryt baterie.

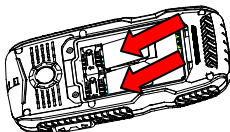


Podeberte baterii a vyndejte ji z bateriového prostoru, jak je naznačeno na následujícím obrázku.



Vložení SIM karty

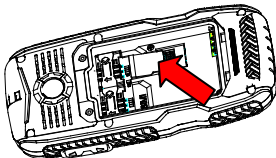
Vypněte mobilní telefon, sejměte kryt bateriového prostoru a vyjměte baterii. Do slotu vložte se správnou orientací SIM kartu nebo SIM karty a vložte zpět baterii a nasadte kryt bateriového prostoru.



Vložení a vyjmutí paměťové karty

Vypněte mobilní telefon, sejměte kryt bateriového prostoru a vyjměte baterii. Otevřete zámek držáku paměťové karty, vložte dovnitř kartu se správnou orientací podle schématu naznačeného níže a

zámek držáku paměťové karty opět zavřete.



Připojení a odpojení sluchátek

Otevřete krytku USB portu na levém boku telefonu a připojte sluchátka do zdířky. Při odpojování netahejte za kabel sluchátek, ale za konektor.

Stavový informační pruh

	Indikace síly signálu pro SIM1
 	Indikace doručené nepřečtené textové zprávy na SIM1 a SIM 2
	Indikace bezpodmínečného přesměrování všech hovorů
	Indikace zmeškaných hovorů na SIM 1
	Aktuální typ vyzvánění: Vibrace
	Aktuální typ upozornění: Vibrace

	Aktuální typ upozornění: Vibrace a zvonění
	Aktuální typ upozornění: Vibrace, pak zvonění
	Aktuální typ upozornění: Tichý režim
	Indikace zámku klávesnice
	Indikace připojených sluchátek
	Indikace nastaveného alarmu
	Indikace aktuálního stavu baterie
	Indikace aktivovaného Bluetooth

Vzhled a funkce



Č	Tlačítka	Funkce
1	Levé funkční tlačítko	OK; otevření menu; krátkým stiskem v pohotovostním režimu vstoupíte do hlavní nabídky, dlouhým stiskem zapnete svítidlo.
2	Pravé funkční tlačítko	Smazat; zpět; krátkým stiskem v pohotovostním režimu vstoupíte do telefonního seznamu
3	Rychlý přístup do záznamu hovorů	Použijte pro zobrazení seznamu odchozích hovorů, přijatých hovorů a zmeškaných hovorů.
4	FM	Spuštění FM rádia
5	Zelené sluchátko	Uskutečnění hovoru, po volbě čísla ze seznamu nebo přímým zadáním jej stiskem zeleného tlačítka vytočíte; stiskem zeleného tlačítka přijmete hovor; v pohotovostním režimu stiskem zeleného tlačítka vyvoláte historii hovorů.
6	Červené sluchátko	Ukončení hovoru; odchod do pohotovostního režimu; krátkým stiskem červeného tlačítka zapnete/vypnete

		podsvícení displeje; dlouhým stiskem červeného tlačítka zapnete/vypnete telefon.
7	Navigační tlačítka	Směrové tlačítko vlevo/vpravo: rychlá volba Směrové tlačítko nahoru/dolů: rychlá volba
8	OK	OK; krátkým stiskem zobrazíte menu; dalším krátkým stiskem zobrazíte nepřčtené zprávy. Dlouhým stiskem rozsvítíte/zhasnete svítilnu.
9	Numer. tlačítka	Psaní čísel, písmen a znaků; krátkým stiskem číselných tlačítek aktivujete přiřazené menu; dlouhým stiskem čísel 2-9 aktivujete rychlé vytáčení (musí být předem nastaveno); v editačním rozhraní pomocí krátkého stisku # přepínáte metody vkládání znaků; krátkým stiskem tlačítka * zobrazíte menu symbolů; dlouhým stiskem tlačítka 0 při zadávání čísel vložíte znaky +, p, w.

10	Mikrofon	Snímání hlasu během rozhovoru
11	USB port	Pro připojení USB kabelu
12	Zdířka sluchátek	Sluchátka slouží pro poslech hudby
13	LED svítilna	Zapnutí/vypnutí LED svítilny
14/15	Tlačítka ovládání hlasitosti	Nastavení hlasitosti
16	Zavěšovací otvor	Otvor pro upevnění k závěsu
17	Fotoaparát	Pro snímání fotografií a videa

Vytočení hovoru

Přímé vytočení hovoru

Vnitrostátní hovor.

V době kdy je telefon v pohotovostním režimu začnete pomocí tlačítek vkládat jednotlivé číslice požadovaného telefonního čísla (včetně příslušného regionálního předčísle, pokud je vyžadováno).

Následně stiskněte tlačítko se zeleným sluchátkem, vyberte si mezi SIM1 a SIM2 a uskutečněte hovor.

Mezinárodní hovor

Pro uskutečnění mezinárodního hovoru stačí přidat před volané číslo znak “+” a mezinárodní volací kód příslušné země. Za něj pak zadáte volané číslo.

Přijetí hovoru

Přijetí hovoru uskutečníte stiskem tlačítka se zeleným sluchátkem. Pokud z telefonu probíhá hovor, nelze z druhé SIM karty vytočit jiný hovor.

Struktura hlavního menu

Výpis hovorů

Zobrazení historie odchozích hovorů ze SIM1/SIM2.

Přehrávač hudby

Přehrávání: zobrazení aktuálního seznamu hudby.

Můj seznam: zobrazení naposledy přehrávané hudby a nejčastěji přehrávané hudby.

Hudba: přehled veškerých hudebních skladeb.

Nastavení: nastavení parametrů přehrávání hudby.

Služby

WAP – přístup ke službě WAP

Datový účet: GSM Data a GPRS

Telefonní seznam

Vyhledávání: vyhledání konkrétního kontaktu.

Přidat nový kontakt: nové kontakty můžete uložit buď do telefonu, nebo na SIM kartu.

Rychlé vytáčení: pomocí funkce rychlého vytáčení si můžete uložit pod číselná tlačítka **2-9** celá telefonní čísla pro jejich snadné a rychlé vytočení. Pokud v pohotovostním režimu dlouze stisknete příslušné číselné tlačítko, vytočí se telefonní číslo pod touto zkrácenou volbou uložené.

Seznam nežádoucích (Blacklist): slouží ke zobrazení seznamu zablokovaných čísel, jejich přidávání nebo odebrání a kontrole seznamu odmítnutých hovorů.

Smazat vše: smazat veškeré informace o kontaktech.

Kopírovat vše: funkce slouží ke zkopírování všech kontaktů ze SIM karty do telefonu nebo z telefonu na SIM kartu.

Přesunout vše: funkce slouží k přesunutí všech kontaktů ze SIM karty do telefonu nebo z telefonu na SIM kartu.

Nastavení: kontrola stavu paměti a nastavení jednotlivých polí, vizitky v-card, verze vCard a ke smazání všech záznamů.

Zprávy

Napsat SMS: můžete si zvolit, zda zpráva bude poslána ze SIM1/SIM2, vložit šablony, vložit číslo a jméno kontaktu, atd. Dále lze vložit záložku a změnit metodu vkládání.

Schránka příchozích: zde můžete prohlížet přijaté zprávy SMS a MMS;

Schránka odeslaných: zde se ukládají odeslané zprávy.

Koncepty: slouží k uchování rozepsaných uložených zpráv.

Šablony: můžete editovat nebo odstranit šablony v textových zprávách nebo uživatelské šablony v MMS; pomocí šablony lze přímo napsat zprávu.

Nastavení zpráv: nastavení parametrů souvisejících s textovými a multimediálními zprávami. Nastavte před odesláním MMS v serverovém profilu správné parametry sítě. Ujistěte se, že vaše SIM karta podporuje GPRS připojení a že je podpora MMS aktivována. Případné problémy konzultujte se svým telefonním operátorem.

Správce souborů

Po otevření správce souborů se vám načte obsah paměti telefonu a microSD karty.

Soukromé menu: záznamy hovorů, SMS, kontakty, atd., ale před jejich použitím budete vždy muset zadat správné heslo. Továrně přednastavené heslo je: 0000 (čtyři nuly)

Kalkulačka: čtyři základní operace, kterými jsou sčítání, odčítání, násobení a dělení.

Alarm:

a. nastavení alarmu

Zvolte požadovaný alarm a otevřete rozhraní pro jeho nastavení. Budík můžete zapnout/vypnout, nastavit čas alarmu a další jeho parametry.

b. aktivace alarmu

Ve chvíli, kdy nastane nastavený čas alarmu, ozve se dle způsobu nastavení zvukový signál. Pokud je v té chvíli mobilní telefon vypnutý, zobrazí se současně s akustickým upozorněním na displeji telefonu dotaz, zda má být telefon zapnut.

Multimédia

Prohlížeč obrázků: Zde se ukládají fotografie pořízené mobilním telefonem.

Videorekordér

Nastavení videokamery/videopřehrávače:
umožňuje nastavit potřebné parametry

Obnovit standardní nastavení: obnoví všechna nastavení na tovární.

Digitální záznamník: pokud není obsah záznamníku prázdný, zvolte jednu z nahrávek.

Fotoaparát:

Nastavení fotoaparátu: umožňuje nastavit potřebné parametry fotoaparátu.

FM rádio

Stanice: zobrazí všechny aktuálně naladěné stanice ze seznamu.

Nastavení frekvence: volba slouží k ručnímu zadávání stanic.

Automatické vyhledávání: automaticky prohledá FM pásmo a aktualizuje seznam uložených rozhlasových stanic.

Nastavení: zde nastavíte nezbytné parametry FM rádia.

Nahrávat: pomocí této volby nahrajete vysílání aktuálně poslouchané stanice.

Připojit: slouží pro ukládání nahrávky vysílání při souběžném poslouchání FM rádia.

Seznam souborů: používá se pro správu nahrávek rozhlasových pořadů uložených ve složce Připojit. Poznámka: pro příjem FM rádia je třeba k telefonu připojit sluchátka, která slouží jako anténa.

Naplánovat záznam FM rádia: po aktivaci této funkce se v nastavený čas telefon automaticky zapne a proběhne záznam.

Nastavení telefonu: umožní nastavení všech důležitých vlastností telefonu

Nastavení volání: nastavení hovorů, hlavní SIM karty a dalších možností pro volání.

Nastavení připojení

Bluetooth

Zapnutí: aktivace/deaktivace funkce Bluetooth. Pokud je Bluetooth vypnutý, všechna Bluetooth připojení jsou ukončena a nemůžete odesílat a přijímat data přes Bluetooth připojení.

Vyhledání audiozařízení: systém automaticky vyhledá v okolí dostupné Bluetooth hands-free zařízení

Mé zařízení: zobrazí parametry vašeho zařízení.

Aktivní zařízení: seznam zařízení, která jsou aktuálně párována.

Nastavení: nastavení viditelnosti vašeho telefonu, jména zařízení, atd.

O zařízení: zobrazení informací o Bluetooth názvu, jeho adrese a podporovaných službách.

Poznámka: soubory přenesené prostřednictvím Bluetooth se ukládají do složky Přijaté.

Nastavení sítě

Volba sítě: vyhledejte dostupné sítě nebo vyberte správnou síť ze seznamu, který telefon nabízí.

Preference: zvolte si preferovanou síť, do které se bude telefon přednostně hlásit.

Nastavení zabezpečení

Bezpečnostní nastavení pro SIM1/SIM2

Zámek SIM1/SIM2: tato funkce může zabránit neoprávněným osobám ve využívání vašich SIM karet. Po aktivaci PIN kódu SIM karet musí být tento PIN zadán při každém zapnutí mobilního telefonu; bez jeho zadání lze uskutečnit pouze bezplatné nouzové hovory na číslo tísňového volání (obvykle 112).

Poznámka: PIN kód je druh hesla svázaný se SIM kartou. Pokud jej zadáte třikrát za sebou špatně, SIM karta se uzamkne. V takovém případě potřebujete kód PUK, abyste SIM kartu odemkli. Kód PUK jste získali spolu se SIM kartou a kódem PIN. **Pokud jej nemáte, kontaktujte svého telefonního operátora.**

Blokování hovorů: tato funkce vyžaduje podporu SIM karty.

Změna hesla: zde můžete změnit heslo.

Zámek telefonu: Tato funkce slouží pro uzamčení telefonu. Přístroj je tak chráněn před manipulací neoprávněnými osobami. Továrně přednastavené heslo je 0000 (čtyři nuly). Pokud je zámek telefonu aktivní, je nutné při každém zapnutí přístroje zadat správný PIN, jinak není možné jej použít, a to ani pro nouzový hovor.

Automatický zámek klávesnice: Po aktivaci této funkce telefon při přechodu do pohotovostního režimu po nastavené časové periodě automaticky uzamkne klávesnici.

Změna hesla: Podle pokynů na displeji můžete změnit heslo zámku telefonu.

Obnova továrních nastavení:

Továrně přednastavené heslo je 0000 (čtyři nuly). Po jeho zadání můžete aktivovat obnovu do továrních nastavení. Následně se změní všechny parametry na původní tovární hodnoty a veškerá uživatelská nastavení jsou ztracena.

Řešení problémů

Pokud se při používání telefonu setkáte s problémem, zkontrolujte možnosti řešení podle následující tabulky. Jestliže řešení nenajdete, kontaktujte prodejce nebo servis. Nepokoušejte se telefon rozebrat a opravovat, můžete přijít o záruku.

Seznam servisních míst pro uplatnění záruky a podmínky služby „BEZSTAROSTNÝ SERVIS“ naleznete na www.evolve-europe.com

Váš balíček s telefonem, který zasíláte do opravy by měl obsahovat: přístroj zabalený proti poškození přepravou (bublínková folie) - platný záruční list, případně daňový doklad obsahující IMEI přístroje - popis vady - kontakt na vás (adresa, telefon, email).

Problém	Příčina	Řešení
Telefon nelze zapnout	Tlačítko zapnutí nebylo přidrženo dostatečně dlouho.	Přidržte tlačítko zapnutí alespoň na 3 sekundy nebo déle.
	Baterie je slabá.	Nabijte baterii.
	Baterie má špatný kontakt.	Vyndejte a vložte baterii znovu. Vyjměte baterii a před vložením očistěte její kontakty.
	Selhala SIM	Zkontrolujte

	karta.	nebo vyměňte SIM kartu.
Krátká doba pohotovostního režimu	Výkon baterie postupem času slábne.	Vyměňte baterii.
	Dlouhé hraní her, poslech hudby, zbytečně zapnutý Bluetooth atd.	Redukujte délku hraní nebo poslechu, vypněte aktuálně nepotřebné funkce telefonu.
Selhání nabíjení	Kontakt je vadný.	Zkontrolujte kontakty, vyměňte kabel nebo nabíječku.
	Nabíjecí napětí je příliš malé.	Nejprve nabíjejte přibližně půl hodiny, pak nabíječku odpojte a znovu připojte a nabijte baterii úplně.
	Nesprávná nabíječka.	Použijte vhodnou

		nabíječku.
Nelze telefonovat	Selhání SIM karty.	Zkontrolujte nebo vyměňte SIM kartu.
	Chyba ve vytáčení.	Vytočte číslo znovu.
	Vyčerpaný kredit.	Kontaktujte operátora.
Částečné selhání hovoru	Máte nesprávné telefonní číslo	Zkontrolujte telefonní číslo.
	Chybné nastavení.	Zkontrolujte blokování hovorů
Nelze odeslat SMS	Služba není pro vaši SIM aktivovaná nebo není nastaveno číslo SMS centra.	Kontaktujte operátora a získejte číslo SMS centra.
Chyba PIN	Třikrát jste zadali špatný PIN.	Kontaktujte operátora.
Chyba autom. zamknutí	Zadání špatného kódu (zapomenutí kódu).	Kontaktujte autorizovaný servis na mobilní telefony.

Mobilní telefon se sám vypíná	Slabá baterie.	Nabijte baterii
	Chyba v nastavení.	Zkontrolujte, zda není aktivní funkce automatického vypnutí.
	Náhodné selhání.	Telefon znovu zapněte.
Telefon při příchozím hovoru nevyzvání	Hlasitost je ztišena na minimum.	Nastavte znovu hlasitost.

ABACUS Electric s.r.o. si vyhrazuje právo kdykoliv a bez předchozího upozornění tento dokument revidovat nebo ukončit jeho platnost a nenesе žádnou odpovědnost, pokud byl přístroj používán jinak, než bylo výše doporučeno.



PROHLÁŠENÍ O SHODĚ:

Společnost ABACUS Electric s.r.o. tímto prohlašuje, že model EVOLVE Raptor 2.0 splňuje požadavky norem a předpisů, příslušných pro daný druh zařízení. Kompletní text prohlášení o shodě je k dispozici na ftp.evolve-europe.com/ce

Copyright © 2012 ABACUS Electric s.r.o.

Všetchna práva vyhrazena.

Vzhled a specifikace mohou být změněny bez předchozího upozornění. Tiskové chyby vyhrazeny.

SK

Dôležité upozornenie!

Prečítajte si dôkladne tieto informácie, aby ste mohli používať telefón správnym a bezpečným spôsobom:

- mobilný telefón EVOLVE Raptor 2.0 získal certifikáciu IP54, tzn. že za presne definovaných okolností je odolný striekajúcej vode (napr. dážď, sneh) a prachu.

EVOLVE Raptor 2.0 nie je vodotesný!

- udržiajte kryt batérie, zámky krytu batérie, dierky pre jeho pripevnenie, zdierku slúchadiel a microUSB port čisté a starostlivo utesnené, aby bola zachovaná prachotesnosť a vodeodolnosť.
- s ohľadom na mnoho rôznych spôsobov používania, ako napríklad či je alebo nie je zapojený USB kábel alebo správne nasadený kryt batérie, nenesieme zodpovednosť za žiadne poškodenie kvapalinou
- nepoužívajte telefón vonku počas búrky, za prípadné poškodenie prístroja alebo zdravia,

ktoré súvisia s týmto spôsobom použitia, nenesieme zodpovednosť

- neponárajte telefón bezdôvodne do vody a ani ho zbytočne nevystavujte veľmi nízkym alebo príliš vysokým teplotám
- tento telefón je zložitý elektronický zariadenie, preto ho chráňte pred nárazmi a pred pôsobením magnetického poľa
- neprepichujte reproduktor, nevkladajte do otvorov žiadne predmety, nenatierajte telefón farbou - všetky tieto činnosti ovplyvňujú funkčnosť a tesnosť telefónu
- opravy a servis je možné vykonávať iba v autorizovanom servisnom mieste pre telefóny EVOLVE (viac na www.evolve-europe.com), inak môžete telefón poškodiť a prísť o záruku
- ak vám telefón spadne do vody, nestláčajte tlačidlá klávesnice a utrite ho bezodkladne suchou handričkou.
- ak je telefón po servisnom zásahu, môže byť znížená jeho odolnosť voči prachu a vode
- popis používania mobilného telefónu a užívateľského rozhrania sa môže líšiť od uvedeného v tejto príručke s ohľadom na verziu firmware vášho prístroja a špecifické podmienky telefónneho operátora

Dôležité obchodne právne ustanovenia

- akúkoľvek časť tohto manuálu nie je možné

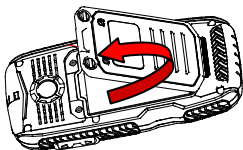
kopírovať, rozširovať alebo upravovať bez predchádzajúceho písomného súhlasu výrobcu

- výrobca si vyhradzuje právo na zmeny v produkte oproti stavu opísanému v tomto manuáli bez predchádzajúceho upozornenia, pretože produkt prechádza neustálym vývojom a vylepšovaním
- výrobca, distribútori ani predajcovia nezodpovedajú za akékoľvek straty dát alebo priame alebo nepriame škody spôsobené v súvislosti s prevádzkou telefónu, či už vzniknú akýmkoľvek spôsobom
- obsah tohto manuálu je poskytovaný bez záruky. Výrobca neposkytuje žiadnu garanciu presnosti alebo spoľahlivosti obsahu tohto manuálu
- výrobca si vyhradzuje právo na úpravy alebo úplné stiahnutie tohto manuálu bez predchádzajúceho upozornenia

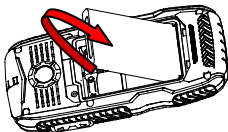
Batéria

Vybratie a vloženie batérie

Otočte mobilný telefón zadnou stranou nahor; podľa schémy nižšie uvoľnite otočením oba zámky krytu batériového priestoru. Odstráňte kryt batérie.

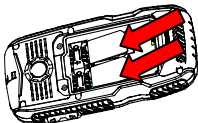


Podoberte batériu a vyberte ju z batériového priestoru, ako je naznačené na nasledujúcom obrázku.



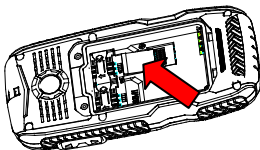
Vloženie SIM karty

Vypnite mobilný telefón, zložte kryt batériového priestoru a vyberte batériu. Do slotu vložte so správnou orientáciou SIM kartu alebo SIM karty a vložte späť batériu a nasadíte kryt batériového priestoru.



Vloženie a vybratie pamäťovej karty

Vypnite mobilný telefón, zložte kryt batériového priestoru a vyberte batériu. Otvorte zámok držiaka pamäťovej karty, vložte kartu so správnou orientáciou podľa schémy naznačeného nižšie a zámok držiaka pamäťovej karty opäť zatvorte.



Pripojenie a odpojenie slúchadiel

Otvorte krytku USB portu na ľavom boku telefónu a pripojte slúchadlá do konektora. Pri odpájaní neťahajte za kábel slúchadiel, ale za konektor.

Stavový informačný pruh

Ikony na displeji pohotovostného režimu telefónu majú nasledujúce významy:

	Indikácia sily signálu pre SIM1
 	Indikácia doručenej neprečítanej textovej správy na SIM1 a SIM 2
	Indikácia bezpodmienečného presmerovania všetkých hovorov
	Indikácia zmeškaných hovorov na SIM 1
	Aktuálny typ zvonenia: Vibrácie
	Aktuálny typ upozornenia: Vibrácie
	Aktuálny typ upozornenia: Vibrácie a zvonenie
	Aktuálny typ upozornenia: Vibrácie, potom zvonenie
	Aktuálny typ upozornenia: tichý režim
	Indikácia zámku klávesnice
	Indikácia pripojených slúchadiel
	Indikácia nastaveného alarmu
	Indikácia aktuálneho stavu batérie
	Indikácia aktivovaného Bluetooth

Vzhľad a funkcie



Č	Tlačidlá	Funkcie
1	Ľavé funkčné tlačidlo	OK; otvorenie menu; krátkym stlačením v pohotovostnom režime vstúpíte do hlavnej ponuky; dlhým stlačením zapnete svietidlo
2	Pravé funkčné tlačidlo	Zmazať; späť; krátkym stlačením v pohotovostnom režime vstúpíte do telefónneho zoznamu
3	Rýchly prístup do záznamu	Použite pre zobrazenie zoznamu odchádzajúcich hovorov, prijatých hovorov a

	hovorov	zmeškaných hovorov.
4	FM	Spustenie FM rádia
5	Zelené slúchadlo	Uskutočnenie hovoru, po voľbe čísla zo zoznamu alebo priamym zadáním stlačením zeleného tlačidla ho vytočíte; stlačením zeleného tlačidla prijmete hovor; v pohotovostnom režime stlačením zeleného tlačidla vyvoláte históriu hovorov.
6	Červené slúchadlo	Ukončenie hovoru; odchod do pohotovostného režimu; krátkym stlačením červeného tlačidla zapnete/vypnete podsvietenie displeja; dlhým stlačením červeného tlačidla zapnete/vypnete telefón.
7	Navigač. tlačidlá	Smerové tlačidlo vľavo/vpravo: rýchly prístup do menu. Smerové tlačidlo nahor/nadol: rýchly prístup do menu.

8	OK	OK; krátkym stlačením zobrazíte menu; ďalším krátkym stlačením zobrazíte neprečítané správy. Dlhým stlačením rozsvietite/zhasnete svetlo.
9	Numer. tlačidlá	Písanie čísiel, písmen a znakov; krátkym stlačením číselných tlačidiel aktivujete priradené menu; dlhým stlačením čísel 2-9 aktivujete rýchle vytáčanie (musí byť vopred nastavené); v editačnom rozhraní pomocou krátkeho stlačenia # prepínate metódy vkladania znakov; krátkym stlačením tlačidla * zobrazíte menu symbolov; dlhým stlačením tlačidla 0 pri zadávaní čísel vložíte znaky +, p, w.
10	Mikrofón	Snímanie hlasu počas rozhovoru
11	USB port	Pre pripojenie USB káblu
12	Zdierka slúchadiel	Slúchadla slúžia pre volanie alebo počúvanie hudby
13	LED svetidlo	Zapnutie/vypnutie LED svetidla

14 15	Tlačidlá ovládania hlasitosti	Nastavenie hlasitosti
16	Zavesova cí otvor	Otvor pre upevnenie
17	Fotoapar át	Pre fotografovanie a video

Vytočenie a prijatie hovoru

Vnútroštátny hovor: V dobe keď je telefón v pohotovostnom režime začnite pomocou tlačidiel vkladať jednotlivé číslice požadovaného telefónneho čísla (vrátane príslušného regionálneho predčísčia, ak je vyžadované). Následne stlačte tlačidlo so zeleným slúchadlom, vyberte si medzi SIM1 a SIM2 a uskutočnite hovor.

Medzinárodný hovor: Pre uskutočnenie medzinárodného hovoru stačí pridať pred volané číslo znak "+" a medzinárodný volací kód príslušnej krajiny. Za neho potom zadáte volané číslo.

Uskutočnenie hovoru z telefónneho zoznamu

V telefónnom zozname si zvolíte požadovanú osobu a stlačte tlačidlo so zeleným slúchadlom.

Prijatie hovoru: Prijatie hovoru uskutočníte stlačením tlačidla so zeleným sluchátkom. Pokiaľ z telefónu prebieha hovor, nemožno z druhej SIM karty vytočiť iný hovor.

Register hovorov: Zobrazenie histórie odchádzajúcich hovorov zo SIM1/SIM2.

Prehrávač audia

Otvorte rozhranie prehrávača hudby; otvorte položku **Možnosti**, ktorá ponúka nasledujúce voľby:

Prehrávanie: zobrazenie aktuálneho zoznamu hudby.

Môj zoznam: zobrazenie naposledy prehrávanej hudby a najčastejšie prehrávanej hudby.

Hudba: prehľad všetkých hudobných skladieb.

Nastavenie: nastavenie parametrov prehrávania hudby.

Služby

WAP - prístup k službe WAP

Dátový účet: GSM dáta/GPRS

Telefónny zoznam

Vyhľadávanie: vyhľadanie konkrétneho kontaktu.

Pridať nový kontakt: nové kontakty môžete uložiť buď do telefónu, alebo na SIM kartu.

Rýchle vytáčanie: pomocou funkcie rýchleho vytáčania si môžete uložiť pod číselné tlačidlá **2-9** celé telefónne čísla pre ich jednoduché a rýchle vytočenie. Pokiaľ v pohotovostnom režime dlho stlačíte príslušné číselné tlačidlo, vytočí sa telefónne číslo pod touto skrátenou voľbou uložené. Ak pod takým číslom nič uložené nie, telefón

zobrazí chybové hlásenie "Číslo rýchleho vytáčania nie je nastavené".

Zoznam nežiaducich (Blacklist): slúži na zobrazenie zoznamu blokováných čísiel, ich pridávanie alebo odoberanie a kontrole zoznamu odmietnutých hovorov.

Zmazať všetko: zmazať všetky informácie o kontaktoch.

Kopírovať všetko: funkcia slúži na skopírovanie všetkých kontaktov zo SIM karty do telefónu alebo z telefónu na SIM kartu.

Presunúť všetko: funkcia slúži na presunutie všetkých kontaktov zo SIM karty do telefónu alebo z telefónu na SIM kartu.

Nastavenie: kontrola stavu pamäte a nastavenia jednotlivých polí, vizitky v-card, verzia vCard a k zmazaniu všetkých záznamov.

Správy

MMS a SMS

Napísať SMS: môžete si zvolit', či správa bude poslaná zo SIM1/SIM2, vložit' šablóny, vložit' číslo a meno kontaktu, atď'. Ďalej môžete vložit' záložku a zmenit' metódu vkladania.

Schránka prichádzajúcich: tu môžete prezerat' prijaté správy SMS a MMS.

Schránka odoslaných: tu sa ukladajú odoslané správy.

Nastavte pred odoslaním MMS v serverovom profile

správne parametre siete. Uistite sa, že vaša SIM karta podporuje GPRS pripojenie a že je podpora MMS aktivovaná. Prípadné problémy konzultujte so svojím telefónnym operátorom.

Stav pamäti: Po vstupe do rozhrania stavu pamäte môžete skontrolovať množstvo pamäte v telefóne a SIM karte.

Správa súborov: Po otvorení správcu súborov sa vám načíta obsah pamäte telefónu a microSD karty.

Organizér

Súkromné menu: Do súkromného menu si môžete uložiť záznamy hovorov, SMS, kontakty, atď., ale pred ich použitím budete vždy musieť zadať správne heslo. Tovársky prednastavené heslo je: 0000 (štyri nuly)

Kalkulačka: Kalkulačka vie štyri základné operácie, ktorými sú sčítanie, odčítanie, násobenie a delenie.

Alarm/budík: V telefóne je k dispozícii päť alarmov (budíkov). Ich funkcie a spôsob použitia sú identické. Ich aktiváciu/deaktiváciu vykonávate rovnakým spôsobom.

Nastavenie alarmu: Zvoľte požadovaný alarm a otvoríte rozhranie pre jeho nastavenie. Alarm môžete zapnúť/vypnúť, nastaviť čas alarmu a

d'alšie jeho parametre.

Aktivácia alarmu: Vo chvíli, keď nastane nastavený čas alarmu, ozve sa podľa spôsobu nastavenia zvukový signál.

Multimédia

Prehliadač obrázkov

Tu sa ukladajú fotografie zhotovené mobilným telefónom.

Videorekordér/ Videoprehrávač

umožňuje nastaviť potrebné parametre

Obnoviť štandardné nastavenia: obnoví všetky nastavenia na továrenské.

Digitálny záznamník: Ak nie je obsah záznamníka prázdny, vyberte jednu z nahrávok a po zobrazení menu Možnosti máte k dispozícii voľby.

Fotoaparát:

umožňuje nastaviť potrebné parametre

FM rádio

Stanica: zobrazí všetky aktuálne naladené stanice zo zoznamu.

Nastavenie frekvencie: voľba slúži na ručné zadávanie staníc.

Automatické vyhľadávanie: automaticky prehľadá FM pásmo a aktualizuje zoznam uložených

rozhlasových staníc.

Nastavenie: tu nastavíte potrebné parametre FM rádia.

Nahrávať: pomocou tejto voľby nahráte vysielanie aktuálne počúvanej stanice.

Pripojiť: slúži na ukladanie nahrávky vysielania pri súbežnom počúvaní FM rádia.

Zoznam súborov: používa sa pre správu nahrávok rozhlasových relácií uložených v priečinku Pripojiť.

Poznámka: Pre príjem FM rádia je potrebné k telefónu pripojiť slúchadlá, ktoré slúžia ako anténa.

Naplánovať záznam z FM rádia: po aktivácii tejto funkcie sa v nastavený čas telefón automaticky zapne a prebehne nahrávanie.

Nastavenie

Profily: Telefón obsahuje šesť profilov: Obecný, Tichý, Schôdzka, Vonku, Slúchadlá a Bluetooth. Ak do telefónu zapojíte slúchadlá, je aktivovaný profil Slúchadlá, pričom možnosť voľby všetkých ostatných profilov je automaticky deaktivovaná až do odpojenia slúchadiel.

Nastavenie displeja: V tomto submenu môžete nastaviť pozadie displeja, šetrič, animáciu pri zapnutí, animáciu pri vypnutí, podsvietenie displeja, parametre pohotovostného režimu alebo duálne hodiny.

Nastavenia telefónu

Nastavenie hovoru

Toto submenu použijete pre nastavenie hovorov, hlavné SIM karty a ďalších možností pre volanie.

Nastavenie pripojenia

Bluetooth:

Zapnutie: aktivácia/deaktivácia funkcie Bluetooth.

Ak je Bluetooth vypnutý, všetky Bluetooth pripojenia sú ukončené a nemôžete odosielať a prijímať dáta cez Bluetooth pripojenie.

Vyhľadanie audiozariadenia: systém automaticky vyhledá v okolí dostupné Bluetooth hands-free.

Moje zariadenia: zobrazí parametre vášho zariadenia. **Aktívne zariadenia:** zoznam zariadení, ktoré sú aktuálne pripárované.

Nastavenie: nastavenie viditeľnosti vášho telefónu, mená zariadenia, atď.

O zariadení: zobrazenie informácií o Bluetooth názvu, jeho adrese a podporovaných službách.

Poznámka: súbory prenesené prostredníctvom Bluetooth sa ukladajú do zložky Prijaté.

Nastavenie siete: V sieťových nastaveniach pre SIM1/SIM2 si zvolíte zodpovedajúcu sieť.

Voľba siete: vyhledajte dostupné siete alebo vyberte správnu sieť zo zoznamu, ktorý telefón ponúka.

Preferencie: zvolíte si preferovanú sieť, do ktorej sa bude telefón prednostne hlásiť.

Ochranné nastavenia

Bezpečnostné nastavenie pre SIM1/SIM2

Zámok SIM1/SIM2: táto funkcia môže zabrániť neoprávneným osobám vo využívaní vašich SIM kariet. Po aktivácii PIN kódu SIM kariet musí byť tento PIN zadáný pri každom zapnutí mobilného telefónu; bez jeho zadania je možné uskutočniť len bezplatné núdzové hovory na číslo tiesňového volania (obvykle 112).

Poznámka: PIN kód je druh hesla zviazaný so SIM kartou. Pokiaľ ho zadáte trikrát za sebou zle, SIM karta sa uzamkne. V takom prípade potrebujete PUK kód, aby ste SIM kartu odomkli. **Kód PUK ste získali spolu so SIM kartou a kódom PIN. Ak ho nemáte, kontaktujte svojho telefónneho operátora.**

Zamknutie telefónu: Táto funkcia slúži na uzamknutie telefónu. Prístroj je tak chránený pred manipuláciou neoprávnenými osobami. Továrensky prednastavené heslo je 0000. Pokiaľ je zámok telefónu aktívny, je nutné pri každom zapnutí prístroja zadať správny PIN, inak nie je možné ho použiť, a to ani pre núdzový hovor.

Automatické zamknutie klávesnice: Po aktivácii tejto funkcie telefón pri prechode do pohotovostného režimu po nastavenej časovej perióde automaticky uzamkne klávesnicu.

Zmena hesla: Podľa pokynov na displeji môžete zmeniť heslo zámku telefónu.

Obnova továrenských nastavení

Po zapnutí tejto funkcie sa zobrazí okno s požiadavkou na zadanie hesla PIN. **Továrensky prednastavené heslo je 0000 (štyri nuly).** Po jeho zadaní môžete aktivovať obnovu do továrenských nastavení. Následne sa zmení všetky parametre na pôvodné továrenské hodnoty a všetky používateľské nastavenia sú stratené.

Riešenie problémov

Ak sa pri používaní telefónu stretnete s problémom, skontrolujte možnosti riešenia podľa nasledujúcej tabuľky. Ak riešenie nenájdete, kontaktujte predajcu alebo servis. **Autorizovaný servis GSM telefónov EVOLVE pre Slovenskú republiku nájdete na www.evolve-europe.com**

Váš balíček s telefónom, ktorý zasielate do opravy by mal obsahovať: - prístroj zabalený proti poškodeniu prepravou (bublinková fólia) - platný záručný list, prípadne daňový doklad obsahujúci IMEI prístroja - popis chyby - kontakt na Vás (adresa, telefón, email).

Problém	Príčina	Riešenie
Telefón sa nedá	Tlačidlo zapnutia nebolo pridržené	Pridržte tlačidlo

zapnúť	dostatočne dlho.	zapnutia aspoň na 3 sekundy alebo dlhšie.
	Batéria je slabá.	Nabite batériu.
	Batéria má zlý kontakt.	Vyberte a vložte batériu znova. Vyberte batériu a pred vložením očistite jej kontakty.
	Zlyhala SIM karta.	Skontrolujte alebo vymeňte SIM kartu.
Krátka doba pohotovostného režimu	Výkon batérie postupom času slabne.	Vymeňte batériu.
	Zbytočne zapnutý Bluetooth.	Vypnite aktuálne nepotrebné funkcie telefónu.
Zlyhanie nabíjania	Kontakt je chybný.	Skontrolujte kontakty, vymeňte kábel

		alebo nabíjačku.
	Nabíjacie napätie je príliš malé.	Najprv nabíjajte približne pol hodiny, potom nabíjačku odpojte a znovu pripojte a nabite batériu úplne.
	Zlyhanie nabíjačky.	Vymeňte alebo opravte nabíjačku
Čiastočné zlyhanie hovoru	Máte nesprávne telefónne číslo	Skontrolujte telefónne číslo.
	Chybné nastavenie.	Skontrolujte blokovania hovorov
Nemožno odoslať SMS	Služba nie je pre vašu SIM aktivovaná alebo nie je nastavené číslo SMS centra.	Kontaktujte operátora a získajte číslo SMS centra.
Chyba PIN	Trikrát ste zadali zlý PIN.	Kontaktujte operátora.
Chyba	Zadanie zlého kódu	Kontaktujte

automatizovaný zamknutie	(zabudnutie kódu).	autorizovaný servis na mobilné telefóny.
Mobilný telefón sa sám vypína	Slabá batéria.	Nabite batériu
	Chyba v nastavení.	Skontrolujte, či nie je aktívna funkcia automatického vypnutia.
	Náhodné zlyhanie.	Telefón znova zapnite.
Telefón pri príchádzajúcom hovore nevyzváňa	Hlasitosť je stíšená na minimum.	Nastavte znovu hlasitosť

ABACUS Electric s.r.o. si vyhradzuje právo kedykoľvek a bez predchádzajúceho upozornenia tento dokument revidovať alebo ukončiť jeho platnosť a nenesie žiadnu zodpovednosť, pokiaľ bol prístroj používaný inak, ako bolo doporučené.



VYHLÁSENIE O SÚLADE:

Spoločnosť ABACUS Electric s.r.o. týmto vyhlasuje, že model EVOLVE Raptor 2.0 spĺňa požiadavky noriem a predpisov, dôležitých pre daný druh zariadenia. Kompletný text vyhlásenia o zhode je k dispozícii na ftp.evolve-europe.com/ce

Copyright © 2012 ABACUS Electric s.r.o.
Všetky práva vyhradené. Vzhľad a špecifikácie môžu byť zmenené bez predchádzajúceho upozornenia. Tlačové chyby vyhradené.

PL

Ważne ostrzeżenie!

Przeczytaj uważnie te informacje, dzięki czemu można korzystać z telefonu poprawnie i bezpiecznie

- telefon komórkowy EVOLVE Raptor 2.0 uzyskał certyfikat IP54, co oznacza, że jest odporny w ściśle określonych warunkach na rozbryzgi wody (np. deszcz, śnieg), i kurz.
EVOLVE Raptor 2.0 nie jest wodoodporny!
- w celu zachowania odporności na działanie wody i pyłu należy utrzymywać w czystości i

prawidłowo zabezpieczone pokrywę baterii, zamek pokryw baterii, gniazdo słuchawkowe i port microUSB

- ze względu na różne sposoby użytkowania telefonu oraz ze względu na różne czynniki takie jak podłączenie lub brak podłączenia kabla USB czy też poprawne zamknięcie pokryw baterii, producent nie ponosi żadnej odpowiedzialności za jakiegokolwiek uszkodzenia spowodowane cieczą
- nie należy używać telefonu na zewnątrz w czasie burzy, gdyż producent nie ponosi odpowiedzialności za uszkodzenia powstałe z powodu nie dostosowania się do zaleceń
- telefonu nie należy zanurzać w wodzie bez wyraźnego powodu ani nie wolno wystawiać go na działanie zbyt wysokich lub zbyt niskich temperatur

- ten telefon jest skomplikowanym urządzeniem elektronicznym i dlatego należy chronić go przed uszkodzeniami i działaniem pola elektromagnetycznego
- nie wolno uszkodzić w jakikolwiek sposób głośnika, nie wolno wkładać jakichkolwiek przedmiotów w otwory i nie wolno malować telefonu farbą - tego typu działania pogarszają działanie i odporność telefonu
- naprawy i serwis należy zlecać tylko autoryzowanemu serwisowi telefonów EVOLVE (więcej na www.evolve-europe.com). W innym przypadku można telefon uszkodzić i utracić gwarancję na niego
- jeśli telefon wpadnie do wody to nie wolno przyciskać przycisków ani klawiatury zanim nie wytrze się go delikatnie suchą ściereczką. W przypadku gdy telefon nie jest już objęty gwarancją to może być obniżona jego odporność na pył i wodę
- opis użytkowania telefonu komórkowego oraz interfejs użytkownika mogą się różnić od niniejszej instrukcji obsługi ze względu na wersję firmware urządzenia oraz specyficzne warunki operatora sieci komórkowej.

Ważne informacje dotyczące prawa handlowego

- niniejszej instrukcji obsługi nie można

kopiować lub zmieniać w jakiegokolwiek części lub całości bez uprzedniej pisemnej zgody producenta urządzenia.

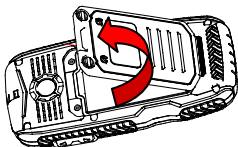
- producent zastrzega sobie prawo wprowadzenia zmian do produktu w stosunku do stanu opisanego w niniejszej instrukcji obsługi bez uprzedniego uprzedzenia. Jest to uzasadnione trwałym rozwojem technologii i poprawianiem już istniejących produktów.
- producent, dystrybutorzy ani sprzedawcy nie ponoszą jakiegokolwiek odpowiedzialności za utratę danych ani za bezpośrednie czy pośrednie szkody powstałe w wyniku użytkowania telefonu.
- zawartość niniejszej instrukcji obsługi nie jest objęta gwarancją. Producent nie ponosi odpowiedzialności za dokładność i prawidłowość informacji zawartych w tej instrukcji. Wyjątek stanowią lokalne przepisy prawne.
- producent zastrzega sobie prawo do zmian lub do całkowitego usunięcia niniejszej instrukcji obsługi bez wcześniejszego uprzedzenia.

Bateria

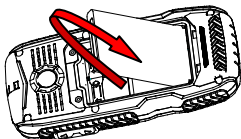
Wymowanie i wkładanie baterii

Należy obrócić telefon tylnym panelem do góry; następnie należy otworzyć obie blokady pokryw gniazda baterii według rysunku poniżej. Teraz

można zdjąć pokrywę gniazda baterii.

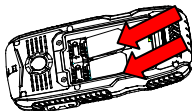


Baterię należy delikatnie podważyć i wyjąć z gniazda tak, jak jest to pokazane na poniższym schemacie.



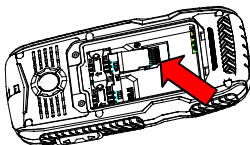
Wkładanie karty SIM

Najpierw należy wyłączyć telefon. Następnie należy zdjąć pokrywę gniazda baterii i wyjąć baterię. Teraz można do slotu włożyć jedną lub dwie karty SIM zwracając przy tym uwagę na to, by były poprawnie umieszczone. Po włożeniu karty SIM należy włożyć do gn. baterię i na koniec umieścić na swoim miejscu pokrywę gniazda baterii.



Wkładanie i wyjmowanie karty pamięci

W pierwszej kolejności należy wyłączyć telefon, zdjąć pokrywę gniazda baterii i wyjąć baterię. Należy zdjąć blokadę uchwytu karty pamięci, włożyć odpowiednio kartę według poniższego schematu. Należy zamknąć uchwyt karty pamięci.



Podłączanie i odłączanie słuchawek

Należy zdjąć zaślepkę z portu USB po lewej stronie telefonu a następnie należy podłączyć słuchawki do gniazda. Przy odłączaniu słuchawek nie wolno ciągnąć za kabel, ale należy wyciągnąć słuchawki trzymając za łącznik.

	Wskaźnik siły sygnału dla SIM1
 	Wskazuje na odebraną i nieprzeczytaną wiadomość tekstową na SIM1 i SIM 2
	Wskazuje na bezwzględne przekierowanie wszystkich połączeń
	Wskazuje nieodebrane połączenia na SIM 1
	Aktualny tryb alarmu: Wibracje
	Aktualny tryb dzwonka: Wibracje
	Aktualny tryb dzwonka: Wibracje i dzwonek
	Aktualny tryb dzwonka: Wibracje a potem dzwonek
	Aktualny tryb dzwonka: Tryb cichy
	Wskaźnik włączonej blokady klawiatury
	Wskaźnik podłączonych słuchawek
	Wskaźnik ustawionego alarmu
	Wskaźnik aktualnego stanu baterii
	Wskaźnik aktywnego Bluetooth



Lp	Przycisk	Funkcje
1	Lewy przycisk funkcyjny	OK; otworenie menu; poprzez krótkie naciśnięcie w trybie gotowości można otworzyć główne menu; długim naciśnięciem włącza się latarkę
2	Prawy przycisk funkcyjny	Usuń; powrót; krótkie naciśnięcie w trybie gotowości otwiera listę kontaktów
3	Szybki dostęp do listy połączeń	Można sprawdzić listę wszystkich połączeń wychodzących, odebranych i

		nieodebranych.
4	FM	Włączenie radia FM
5	Zielona słuchawka	Uruchomienie połączenia, po wpisaniu numeru telefonu lub wybraniu kontaktu z listy kontaktów uzyskuje się połączenie poprzez naciśnięcie przycisku z symbolem zielonej słuchawki; naciskając przycisk z zieloną słuchawką można odebrać połączenie przychodzące; w trybie gotowości naciskając przycisk z zieloną słuchawką otwiera się historię połączeń.
6	Czerwona słuchawka	Zakończenie połączenia; wyjście do trybu gotowości; krótkie naciśnięcie przycisku z symbolem czerwonej słuchawki włącza /wyłącza podświetlenie wyświetlacza; długim naciśnięciem przycisku

		z symbolem czerwonej słuchawki włącza się/wyłącza się telefon.
7	Przyciski nawigac.	Przycisk kierunkowy w lewo/w prawo: szybki dostęp do menu. Przycisk kierunkowy do góry/w dół: szybki dostęp do menu.
8	OK	OK; krótkim naciśnięciem otwiera się menu; krótkim naciśnięciem otwiera się lista nieprzeczytanych wiadomości.
9	Przyciski numeryczne	Wpisywanie cyfr, liter i znaków; krótkim naciśnięciem przycisku numerycznego otwiera się przyporządkowane mu menu; długim naciśnięciem przycisków 2-9 uruchamia się szybkie wybieranie (musi być wcześniej zapisany numer telefonu pod wybranym przyciskiem); w trybie edycji za pomocą krótkiego

		naciśnięcia przycisku  zmienia się metodę wpisywania znaków; krótkie naciśnięcie przycisku  otwiera się menu symboli; długim naciśnięciem przycisku  w czasie wpisywania cyfr wpisuje się znaki +, pauza, „p”, „w”.
10	Mikrofon	Nagrywanie głosu w czasie rozmowy
11	Port USB	Do podłączenia kabla USB
12	Gniazdo słuchawkowe	Do podłączenia słuchawek umożliwiających słuchanie muzyki lub prowadzenie rozmów.
13	Latarka LED	Włączenie/wyłączenie latarki LED
14 15	Przyciski sterowania głośnością	Ustawianie głośności
16	Otwór do przymocowania uchwytu	Otwór do przymocowania uchwytu np smyczki, breloczka itp
17	Aparat fotograf.	Służy do robienia zdjęć i kręcenia filmów wideo

Wybieranie numerów/Bezpośrednie wybranie numeru

Połączenie krajowe: Jeśli telefon jest w trybie gotowości to można za pomocą przycisków numerycznych wpisać odpowiedni numer telefonu wraz z numerem kierunkowym. Następnie należy nacisnąć przycisk z symbolem zielonej słuchawki, wybrać SIM1 lub SIM2 i poczekać na uzyskanie połączenia.

Połączenie międzynarodowe

W celu uzyskania połączenia międzynarodowego wystarczy przed numerem wpisać znak “+” oraz numer kierunkowy wybranego kraju. Po nim można wybrać numer telefonu odbiorcy.

Menu funkcji

Spis połączeń: Pokazywanie historii połączeń wychodzących z kart SIM1/SIM2.

Odtwarzacz audio

Należy otworzyć menu odtwarzacza; należy wybrać zakładkę **Opcje** i z niej wybrać jedną z możliwości.

Odtwarzanie: pokazanie aktualnej listy utworów.

Moja lista: pokazywanie ostatnio odtwarzanej muzyki i najczęściej odtwarzanych utworów.

Muzyka: przeglądanie wszystkich utworów muzycznych.

Ustawienia: ustawienia parametrów odtwarzania muzyki.

Usługi sieciowe

WAP - dostęp do usługi WAP

GSM Data: tutaj można ustawić nazwę konta GSM, numery, nazwę użytkownika, hasło, typ, szybkość, adres IP itp.

GPRS: tutaj można ustawić nazwę konta GPRS, podłączenie GPRS, nazwę użytkownika, hasło, tryb itp.

Wyszukiwanie: wyszukanie konkretnego kontaktu.

Dodać nowy kontakt: nowe kontakty można zapisać w pamięci telefonu lub na karcie SIM.

Szybkie wybieranie: Dzięki funkcji szybkiego wybierania można pod przyciskami numerycznymi **2-9** zapisać całe numery telefonów, by mieć do nich szybki i łatwy dostęp. Jeśli w trybie gotowości długo będzie naciskany przycisk numeryczny to telefon połączy się z numerem telefonu zapisanym pod tym przyciskiem do szybkiego wybierania. Jeśli pod wybranym przyciskiem numerycznym nie został zapisany żaden numer telefonu to po jego długim naciśnięciu na wyświetlaczu telefonu pojawi się informacja "Numer szybkiego wybierania nie został zapisany".

Lista niechcianych (Blacklist): służy do przeglądania numerów zablokowanych, dodawania nowych, usuwania z tej listy i do kontroli odrzuconych połączeń.

Usunąć wszystko: usunięcie wszystkich informacji o kontaktach.

Kopiować wszystko: ta funkcja umożliwia skopiowanie wszystkich kontaktów z karty SIM do telefonu lub z telefonu na kartę SIM.

Przenieść wszystko: ta funkcja umożliwia przeniesienie wszystkich kontaktów z karty SIM do telefonu lub z telefonu na kartę SIM.

Zapisywanie i odnawianie: funkcja służy do zapisywania i odnawiania kontaktów.

Ustawienia: kontrola stanu pamięci i ustawień poszczególnych pól, wizytówek v-card, wersje vCard i usuwanie wszystkich zapisów.

Wiadomości

MMS i SMS

Pisanie SMS: można wybrać czy wiadomość będzie wysyłana z karty SIM1 czy z karty SIM2, można użyć szablonu, wpisać numer i nazwę odbiorcy itp.

Można również dodać załącznik i zmienić metodę wpisywania.

Przed wystaniem wiadomości MMS należy najpierw w profilu serwerowym ustawić poprawne parametry sieci. Należy sprawdzić czy karta SIM obsługuje połączenie GPRS i że usługa MMS jest włączona. Ewentualne problemy z tym związane należy zgłaszać swojemu operatorowi sieci komórkowej.

Wiadomości wysłane: Można ustawić tryb odbioru, język i kanał operatora wysyłanych informacyjnych wiadomości tekstowych.

Stan pamięci: Po wejściu do menu stanu pamięci można sprawdzić ile pamięci zostało już wykorzystanej zarówno w telefonie jak i na karcie SIM.

Menedżer plików: Po otwarciu zakładki administratora plików zostanie odczytana zawartość pamięci telefonu i karty microSD.

Terminarz

Własne menu

We własnym menu można zapisać historię połączeń, SMSy, kontakty itp, ale przed korzystaniem z niego za każdym razem należy podać właściwe hasło.

Fabrycznie ustawione hasło to: 0000

Kalkulator: Na kalkulatorze można wykonywać cztery podstawowe operacje, do których zalicza się dodawanie, odejmowanie, mnożenie i dzielenie.

Alarm: W telefonie do dyspozycji jest pięć alarmów (budzików). Ich funkcje i użycie są identyczne. Ich włączanie i wyłączenie przeprowadza się w taki sam sposób.

Ustawianie alarmu: Należy wybrać odpowiedni alarm i otworzyć jego menu w celu ustawienia. Alarm można włączyć/wyłączyć, ustawić czas alarmu i inne jego parametry.

Włączenie się alarmu

Wcześniej ustawiony dźwięk alarmu uruchomi się w momencie osiągnięcia ustawionego czasu włączenia się alarmu.

Multimedia

Album foto

Tutaj zostają zapisane zdjęcia zrobione telefonem komórkowym.

Nagrywarka wideo

Ustawienia kamery: umożliwia ustawienie trybu nocnego i częstotliwości.

Odnowienie ustawień fabrycznych: odnowienie wszystkich ustawień fabrycznych.

Odtwarzacz wideo

Po otwarciu menu odtwarzacza mediów w zakładce Opcje będą do dyspozycji możliwości.

Nagrywarka dźwiękowa

Jeśli zawartość nagrywarki nie jest pusta, to można wybrać dowolne nagranie i w menu Opcje będą do dyspozycji możliwości.

Gry: w tym menu znajdują się trzy gry.

Aparat fotograficzny

Po otwarciu menu aparatu fotograficznego na wyświetlaczu telefonu pojawiają się możliwości.

Radio FM

Stacje: pokazanie listy wszystkich aktualnie dostrojonych stacji.

Ustawianie częstotliwości: opcja ręcznego ustawiania częstotliwości wybranej stacji.

Automatyczne wyszukiwanie: automatyczne przeszukiwanie pasma FM i zaktualizowanie listy zapisanych stacji radiowych.

Ustawienia: tutaj można ustawić wszystkie potrzebne parametry radia FM.

Nagrywanie: dzięki tej opcji można nagrać aktualnie nadawany program słuchanej stacji radiowej.

Dołącz: służy do zapisywania nagrań przy jednoczesnym słuchaniu radia FM.

Lista plików: używa się do edytowania nagrań audycji radiowych zapisanych w zakładce Dołącz.

Uwaga: w celu słuchania radia FM należy najpierw podłączyć słuchawki, które służą również jako antena.

Rozkład nagrywania radia

Po uruchomieniu tej funkcji w ustawionym czasie rozpocznie się nagrywanie audycji wybranej stacji radiowej.

Ustawienia

Profile: telefon zawiera sześć profili: Ogólny, Cichy, Spotkanie, Na zewnątrz, Słuchawki i Bluetooth. W sytuacji podłączenia słuchawek zostanie

automatycznie włączony tryb Słuchawki, jednocześnie nie ma możliwości wybrania innego profilu aż do momentu odłączenia słuchawek.

Ustawienia wyświetlacza: W tym submenu można ustawić tło wyświetlacza

Ustawienia telefonu

Język: ustawianie języka menu telefonu.

Domyślna metoda wpisywania: można wybrać jaka metoda wpisywania będzie domyślną.

Skróty: można ustawić skróty dla najczęściej używanych funkcji telefonu.

Tekst powitalny: ustawienia tekstu, który będzie się pojawiał na wyświetlaczu po włączeniu telefonu.

Planowanie czasu włączenia/wyłączenia: ustawianie czasu automatycznego włączenia lub wyłączenia się telefonu.

Wybrane przyciski: służy do ustawienia skrótów pod przyciskami nawigacyjnymi góra/dół/w lewo/w prawo.

Automatyczna aktualizacja daty i czasu: tę opcję można włączyć lub wyłączyć.

Ustawienia połączeń

Bluetooth

Włącz: włączania/wyłączania funkcji Bluetooth.

Jeśli funkcja Bluetooth zostanie wyłączona to wszystkie połączenia Bluetooth zostaną odłączone i nie będzie można ani wysyłać ani odbierać danych

przez połączenie Bluetooth.

Wyszukiwanie urządzeń audio: system automatycznie wyszuka w okolicy dostępne urządzenia Bluetooth hands-free i po wyszukaniu pojawi się lista dostępnych urządzeń.

Moje urządzenie: pokazuje parametry własnego urządzenia.

Aktywne urządzenie: lista urządzeń, które są aktualnie podłączone.

Ustawienia: ustawienia widzialności własnego urządzenia, nazwy urządzenia itp.

O urządzeniu: pokazywanie informacji o nazwie Bluetooth, jego adresu i możliwych usługach.

Uwaga: Pliki przeniesione za pomocą Bluetooth są zapisywane w zakładce Odebrane.

Ustawienia sieci

W ustawieniach sieciowych dla kart SIM1/SIM2 należy wybrać odpowiednią sieć.

Wybór sieci: należy wyszukać dostępne sieci lub wybrać sieć z listy w telefonie.

Preferencje: należy wybrać preferowaną sieć, do której będzie się telefon domyślnie logował.

Zabezpieczenia

Ustawienia zabezpieczeń dla SIM1/SIM2

Blokada SIM1/SIM2: ta funkcja zabezpiecza przed korzystaniem z kart SIM osobom nieupoważnionym. Po włączeniu kodu PIN kart SIM, za każdym razem przy włączaniu telefonu komórkowego będzie trzeba podawać kod PIN. Bez podania kodu PIN

będzie można wykonywać jedynie bezpłatne połączenia alarmowe na numer alarmowy (zazwyczaj 112).

Uwaga: Kod PIN to rodzaj hasła przypisanego do karty SIM. Po trzykrotnym błędnym podaniu kodu PIN dojdzie do zablokowania karty SIM. W takim wypadku niezbędnym będzie podanie kodu PUK. Kod PUK powinien być podany razem z kartą SIM i kodem PIN. W przypadku jakichkolwiek problemów z kodami PIN lub PUK lub w przypadku ich utraty należy od razu skontaktować się ze swoim operatorem sieci komórkowej.

Blokada telefonu: Ta funkcja służy do blokowania telefonu. Dzięki temu telefon jest chroniony przed korzystaniem z niego przez osoby nieuprawnione. Fabrycznie ustawione hasło to 0000. Jeśli jest uruchomiona blokada telefonu to przy każdym włączeniu telefonu trzeba podać poprawny kod PIN. Bez kodu PIN nie można korzystać z telefonu nawet w przypadku połączeń alarmowych.

Automatyczna blokada klawiatury:

Po włączeniu tej funkcji po przejściu do trybu gotowości po ustawionym czasie nastąpi automatyczna blokada klawiatury.

Zmiana hasła: Należy postępować według poleceń na wyświetlaczu w celu zmiany hasła blokady telefonu.

Odnowienie ustawień fabrycznych

Po włączeniu tej funkcji pojawi się okno z żądaniem podania kodu PIN. Fabrycznie ustawiony kod to 0000. Po jego podaniu można włączyć odnowienie ustawień fabrycznych. Po tym wszystkie parametry telefonu, włącznie z ustawieniami użytkownika zostaną zmienione na pierwotne ustawienia fabryczne.

Rozwiązywanie problemów

W przypadku pojawienia się problemu z użytkowaniem telefonu w pierwszej kolejności należy sprawdzić, czy jego rozwiązanie nie znajduje się w poniższej tabelce. Jeśli nie znajduje się tu, to należy skontaktować się z autoryzowanym serwisem. **Autoryzowany serwis do telefonów GSM marki EVOLVE można znaleźć na stronie www.evolve-europe.com**

Problem	Przyczyna	Rozwiązanie
Telefonu nie można włączyć	Przycisk włączenia nie został przytrzymany wystarczająco długo.	Przycisk włączenia należy przytrzymać przynajmniej 3 sekundy lub dłużej.

	Bateria jest słaba.	Naładuj baterię.
	Bateria nie kontaktuje.	Wyjmij baterię, sprawdź jej styki i ewentualnie delikatnie je wyczyść i włóż baterię z powrotem.
	Błąd karty SIM.	Sprawdź lub wymień u operatora kartę SIM.
Krótki czas trwania trybu gotowości	Wydażność baterii z czasem słabnie.	Wymień baterię.
	Niepotrzebnie włączony Bluetooth	Należy wyłączać chwilowo niepotrzebne funkcje.
Błąd w czasie ładowania	Kontakt jest uszkodzony .	Należy sprawdzić łączniki i ewentualnie wymienić kabel lub ładowarkę.
	Napięcie w seici jest zbyt słabe.	Należy najpierw podładować telefon przez pół godziny, następnie odłączyć ładowarkę, po jakimś czasie ponownie ją podłączyć i naładować do końca baterię.
	Błąd baterii.	Wymień baterię.
	Uszkodzona ładowarka.	Użyj innej ładowarki.

	Błąd ładowarki.	Wymień lub napraw ładowarkę.
Nie można uzyskać połączenia	Uszkodzona karta SIM.	Sprawdź lub wymień kartę SIM.
	Błąd numeru.	Wybierz poprawnie numer.
	Wyczerpany kredyt.	Doładuj konto lub skontaktuj się z operatorem.
Przerwania połączenia	Nieprawidłowy numer	Wpisz prawidłowy numer.
	Błąd w ustawieniach.	Sprawdź czy jest założona blokada połączeń i ewentualnie ją wyłącz
Nie można wysłać SMS	Brak tej usługi dla danej karty SIM lub usługa nie została włączona w centrum SMS.	Skontaktuj się ze swoim operatorem lub połącz z centrum wiadomości SMS.
Telefon komórkowy sam się wyłącza	Słaba bateria.	Naładuj baterię
	Błąd w ustawieniach.	Sprawdź czy nie jest włączona funkcja automatycznego wyłączania telefonu.
	Przypadkowe wyłączenie	Włącz ponownie telefon.
Telefon nie	Głośność	Zmień poziom

dzwoni przy przychodzący m połączeniu	ustawiona na minimum.	głośności.
---	-----------------------------	------------



DEKLARACJA ZGODNOŚCI:

Firma Abacus Electric s.r.o. niniejszym oświadcza, że model EVOLVE Raptor 2.0 spełnia wymagania norm i przepisów. Cały tekst deklaracji zgodności jest dostępny na <ftp.evolve-europe.com/ce>

Copyright © 2012 ABACUS Electric s.r.o.

Wygląd i specyfikacja mogą zostać zmienione bez wcześniejszego powiadomienia.

Wszelkie prawa zastrzeżone.

Producent nie ponosi odpowiedzialności za błędy w druku.

Fontos figyelmeztetés!

Olvassa figyelmesen ezeket az információkat, hogy a telefont megfelelően és biztonságosan használhassa:

- Az EVOLVE Raptor 2.0 mobiltelefon megfelel az IP54-es védettségű besorolás követelményeinek, azaz, hogy pontosan meghatározott körülmények között ellenáll a fröccsenő víznek (pl. eső, hó) és a pornak.

Az EVOLVE Raptor 2.0 nem vízálló!

- Tartsa ezért az akkumulátor fedelet, akkumulátor fedél zárat, a zár rögzítőnyílásait, a fejhallgató-csatlakozót és a microUSB portot tisztán és gondosan lezárva, hogy a por és vízállóságát a telefon megtartsa.
- A különböző feltételek melletti használat, mint például a telefon nem megfelelően rögzített fedele, vagy USB kábel csatlakoztatása alatt, nem vagyunk felelősek a folyadékok okozta kárért.
- Ne használja a telefont vihar alatt a szabadban, az így keletkezett esetleges károkért a készülékben vagy egészségében nem vagyunk felelősek.

- Ne merítse a telefont szándékosan vízbe és ne tegye ki se túl alacsony, se túl magas hőmérséklet hatásának
- Ez a telefon egy bonyolult elektronikus eszköz, ezért a károsodás elkerülése érdekében védje az ütésektől és ne tegye ki a telefont mágneses tér hatásának.
- Ne szűrjön a hangszóróba, ne helyezzen tárgyakat a telefon nyílásaiba, ne fesse be a telefont - mindezek a tevékenységek befolyásolják a telefon funkcionalitását és a nedvesség elleni védetségét.
- A telefon javítását és karbantartását csak az EVOLVE telefonok szakszervize végezheti (több info. www.evolve-europe.com), máskülönben a készülék megkárosodhat, és a garancia megszűnését vonhatja maga után.
- Ha a telefon vízbe esik, ne nyomkodja a billentyűzetet, hanem tiszta, puha ruhával törölje szárazra.
- A telefonon végzett minden javítás csökkentheti víz és por elleni védetségét.
- A telefon használatának leírása és az alkalmazások használata eltérhet ettől a Felhasználói kézikönyvtől a használt firmware-től és GSM operátortól függően.

Fontos kereskedelmi jogi szabályok

- A jelen kézikönyv vagy bármely része

semmilyen formában nem másolható, nem terjeszthető és nem módosítható a gyártó előzetes írásbeli engedélye nélkül.

- A gyártó/forgalmazó fenntartja magának a jogot, hogy bármely, a jelen kézikönyvben ismertetett termékek jellemzőit előzetes bejelentés nélkül módosítsa vagy továbbfejlessze.
- Se a gyártó, se a forgalmazó, se a kereskedő semmilyen körülmények között nem felelős adatvesztésért, anyagi veszteségért vagy bármely más véletlen, következményi vagy közvetett kárért, akárhogyan is történt.
- A jelen kézikönyv tartalmát ebben a formában kell elfogadni. Az érvényes jogszabályok által meghatározottakon kívül a gyártó semmiféle kifejezett vagy vélelmezett garanciát nem vállal a kézikönyv pontosságával, megbízhatóságával vagy tartalmával kapcsolatban.
- Kivételt csak a helyi törvények tehetnek. A gyártó fenntartja a jogot, hogy bármikor, előzetes értesítés nélkül átdolgozza vagy visszavonja a jelen kézikönyvet.

Általános információk

Az akkumulátor

Ha az akkumulátort tárolja, tárolja azt hűvös, jól szellőző helyen, a közvetlen napfénytől védve. Az akkumulátorok jellemzője az élettartam hossza.

Amennyiben a beszélgetési és a készenléti idő észrevehetően rövidebb a normálisnál, cserélje ki az akkumulátort egy új, azonos típusú és paraméterű akkumulátorra. Ne dobja az akkumulátort a háztartási hulladék közé, hanem adja le egy kijelölt gyűjtőhelyen a környéken.

Megjegyzés az akkumulátor töltéséhez!

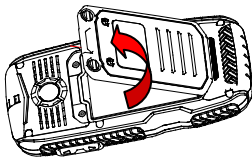
Az első bekapcsolásnál töltsé az akkumulátort legalább 12 órán keresztül. Ezzel biztosítja az akkumulátor maximális kapacitásának és élettartamának elérését.

Használatbavétel

Akkumulátor

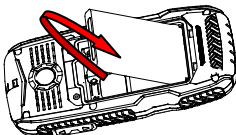
1.1.1 Az akkumulátor kivétele és behelyezése

Fordítsa a telefont hátlapjával felfelé, majd az alábbi ábra szerint mindkét forgózárát elcsavarva szabadítsa fel az akkumulátor fedelet, majd vegye le a fedelet.



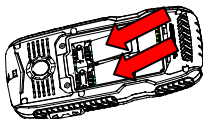
Emelje ki és távolítsa el az akkumulátort az az

alábbi ábra szerint.



A SIM kártya behelyezése

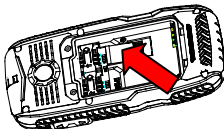
Kapcsolja ki a telefont, emelje fel az akkumulátor fedelét, majd távolítsa el az akkumulátort. Helyezze a SIM-kártyát vagy a SIM-kártyákat helyesen a nyílásba. Helyezze vissza az akkumulátort és tegye a helyére a telefon hátlapját.



A memóriakártya behelyezése és eltávolítása

Kapcsolja ki a telefont, emelje fel az akkumulátor fedelét, majd távolítsa el az akkumulátort. Nyissa ki a memóriakártyát tartó zárat, helyezze be a kártyát a helyes irányban az ábra szerint, majd

zárja vissza ismét a memóriakártyát tartó zárat.



A fülhallgató csatlakoztatása és leválasztása

Nyissa ki az USB port fedelét a telefon bal oldalán és csatlakoztassa a fejhallgató csatlakozót az aljzatba. A fülhallgató leválasztásánál ne a fülhallgató kábelénél, hanem a dugójánál fogva húzza azt ki.

	A SIM1 kártya mobilhálózatának térerejét jelzi
	Azt jelzi, hogy olvasatlan SMS üzenetek vannak a SIM1 és SIM 2 kártyán
	Azt jelzi, hogy a hívásátirányítás funkció engedélyezve van.
	Elmulasztott hívások jelzése a SIM1 kártyán
	Az aktuális csengetés típus jelzése: Rezgő üzemmód
	Az aktuális figyelmeztetés típus jelzése: Rezgő üzemmód
	Az aktuális figyelmeztetés típus jelzése: Rezgő és hangos üzemmód

	Az aktuális figyelmeztetés típus jelzése: Rezgés, majd csengetés
	Az aktuális figyelmeztetés típus jelzése: Néma üzemmód
	Billentyűzár jelzése
	Vezetékes fülhallgató csatlakoztatva
	Az ébresztőóra bekapcsolás jelzése
	Akkumulátor aktuális töltöttségi szintjének jelzése
	A Bluetooth-kapcsolat aktív - jelzése

A telefon áttekintése



Szám	Gomb	Funkció
1	Bal választó gomb	OK; menü kiírás; készenléti állapotban rövid megnyomással belépünk a fő menübe, hosszú megnyomással bekapcsolja a zseblámpát.
2	Jobb választó gomb	Törlés; Vissza; készenléti állapotban rövid megnyomással belépünk a névjegyzékbe
3	Gyors hozzáférés a hívásnaplóhoz	megnyomással belépünk a hívásnaplóba, a nem fogadott hívások, a kimenő hívások és a fogadott hívások megjelenítése
4	FM	Az FM rádió bekapcsolása
5	Zöld - hívás gomb	Telefonhívás fogadása, az előzetesen beírt vagy a névjegyzékben választott telefonszám tárcsázása; készenléti állapotban rövid

		megnyomással belépünk a hívásnaplóba
6	Piros - vége gomb	Hívások befejezése; vissza a kijelző készleteti állapotához; Rövid megnyomása kikapcsolja / bekapcsolja a kijelző megvilágítását; Hosszú megnyomása kikapcsolja / bekapcsolja a telefont
7	Navigáló gombok	Bal/Jobb iránygombok: gyors választás Fel/Le iránygombok: gyors választás
8	OK	OK; rövid megnyomással belépünk a menübe; rövid megnyomással ellenőrizhetjük az olvasatlan üzeneteket. Hosszú megnyomással be/kikapcsolja a zseblámpát.
9	Számgombok billentyűzet	Beírása a számoknak, betűknek, írásjeleknek; a szám rövid

		megnyomásával mutatja a hozzárendelt menüt; hosszú megnyomásával a 2-9 számoknak, aktiválja a gyorshívást (előre hozzárendelni a telefonszámot a szám billentyűkhöz); üzenet vagy más szöveg írásánál a # gomb megnyomásával változtatja a szövegbeviteli módot; a * gomb rövid megnyomásával az írásjelek kínálatát mutatja; a 0 gomb hosszú nyomása a telefonszám beírásnál a + jelet teszi.
10	Mikrofon	A hang érzékelése telefonbeszélgetés közben
11	USB port	USB kábelu csatlakoztatása
12	Fülhallgató csatlakozó	Fülhallgató csatlakoztatása a zenehallgatásra

13	LED zseblámpa	LED zseblámpa
14 15	Hangerő szabályozó gomb	Hangerő szabályozás fel/le
16	A nyakba akasztó rögzítő nyílása	A nyakba akasztó zsinór rögzítésére
17	Fényképező	Fényképek és videófelvevételek készítésére

Közvetlen tárcsázás

Belföldi hívás

Készenléti állapotban írjuk be a telefonszámot (szükség szerint a körzetszámmal együtt) a számgombok segítségével. Ezután nyomjuk meg a Hívás gombot (zöld telefon) és válasszuk meg a SIM1 vagy SIM2 kártyát aszerint, hogy melyikről akarunk tárcsázni.

Nemzetközi hívás

Készenléti állapotban vigye be a “+” szimbólumot (hosszan nyomva a 0 gombot), írjuk be az ország hívó kódját, a körzetszámot, majd a telefonszámot és nyomjuk meg a Hívás gombot (zöld telefon).

Tárcsázás a névjegyzékből

A telefon névjegyzékében keressük ki a kívánt,

mentett nevet vagy telefonszámot és tárcsázásként nyomjuk meg a Hívás gombot (zöld telefon) és válasszuk meg a SIM kártyát aszerint, hogy melyikről akarunk tárcsázni.

Bejövő hívás

A bejövő hívás fogadására nyomjuk meg a hívás (zöld telefon) gombot. Ha telefon hívás folyamata alatt a másik SIM kártyáról nem tárcsázható egy más hívás

Menüfunkciók

Híváslisták

Tekintse meg a SIM1/SIM2 kártyáról megvalósított kimenő hívások listáját. A többi lista (megjeleníthető listák: minden hívás, kimenő hívások, fogadott hívások, nem fogadott hívások) a bal / jobb navigációs gombokkal érhető el.

Minden képernyőn elérhető a **Opciók** lehetősége. A következő lehetőségek közül választhat: Üzenet küldése, Hozzáadás a nem kívánt hívások listájához, Hozzáadás a nem kívánt SMS-ek listájához, Szerkesztés a tárcsázás előtt, Törlés, Összes törlése, Speciális.

Zenelejátszó

Nyissa meg az Zenelejátszót; válassza a **Opciók** lehetőséget. A következő lehetőségek közül választhat:

Most lejátszott: megjeleníti az aktuálisan lejátszottak listáját.

Kedvencek: megjeleníti az utoljára lejátszott audiófájlt és a leggyakrabban lejátszott audiófájlokat.

Zene: áttekintés az összes zeneszámról.

Beállítások: a zenelejátszás paramétereinek beállítása.

Szolgáltatások

WAP-böngésző – hozzáférést biztosít a WAP szolgáltatáshoz

Névjegyzék

Nyissa meg a névjegyzéket, adja meg a név kezdőbetűjét, majd válassza ki a kívánt kapcsolatot a szűkebb választékban. Új kapcsolatot hozzáadása is lehetséges, válassza az **Opciók**, amely a következő lehetőségeket kínálja:

Keresés: egy adott kapcsolat keresése

Új név hozzáadása: az új kapcsolatokat menthetők vagy a telefonba, vagy a SIM-kártyára.

Gyorshívás: Tárcsázási hivatkozások hozzárendelése - rendeljünk telefonszámokat a **2-9** számgombokhoz hivatkozásként. Készenléti állapotban a **2-9** számgombok valmelyikét (amelyik gombhoz már van hozzárendelve szám) hosszan tartva, a számot automatikusan tárcsázni kezdi a telefon. Amennyiben a számgombhoz még nincs

hozzárendelve szám, a kijelzőn megjelenik „gyorshívási szám nincs”.

Feketelista: a nem kívánt számok listája megjelenítésére, kapcsolat hozzáadása vagy eltávolítása a listára, és az elutasított hívások ellenőrzésére szolgál.

Törlés: minden információ törlése a kapcsolatról.

Mind másolása: a funkció az összes kapcsolatot átmásolja a SIM-kártyáról telefonra vagy a telefonról a SIM-kártyára.

Mind áthelyezése: a funkció az összes kapcsolatot áthelyezi a SIM-kártyáról telefonra vagy a telefonról a SIM-kártyára.

Biztonsági mentés és visszaállítás: a kapcsolatok biztonsági mentése és visszaállítása.

Beállítás: a használt memória állapotának ellenőrzése, beállítások, Vcard névjegykártya opció, névjegyek törlése.

Üzenetek

MMS és SMS

Az üzenetek menüben lépve nyomja meg a bal választógombot egy új üzenetet létrehozására, vagy menüben váltson az MMS-re. Az üzenetet szerkesztő a következő lehetőségeket kínálja:

Az MMS küldése előtt állítsa be a profilban a megfelelő hálózati paramétereket. Az MMS üzenetszolgáltatás csak akkor használható, ha azt támogatja a SIM-kártya, a hálózat vagy a szolgáltató. Az elérhetőséggel kapcsolatban

további tájékoztatásért forduljunk a szolgáltatóhoz. Az SMS támogatása a hálózat üzemeltetőjétől függ.

Memória állapota: Itt ellenőrizheti rendelkezésre álló szabad memóriát a telefonban és a SIM-kártyán.

Fájlok kezelése: A fájlkezelő megnyitása után beolvassódik a telefon és a microSD kártya tárolókapacitása.

Szervező

Privát menü: A privát menüben tárolhatja telefonhívás felvételeket, SMS üzeneteket, névjegyeket, stb, de a használata előtt mindig meg kell adnia a helyes jelszót. A gyárialag előbeállított jelszó: 0000 (négy nulla)

Számológép: A telefon számológépe négy alapszámveletet tud végezni, amelyek az összeadás, kivonás, szorzás és osztás. A számok bevitele közvetlenül a billentyűzeten levő számokkal a műveletek kiválasztása pedig a navigációs gombok segítségével történik.

Ébresztőóra: A telefonban beállítható öt különböző ébresztés. A funkciójuk és a használatuk módja megegyezik. A bekapcsolás/kikapcsolás mindegyiknél azonos módon történik.

Az ébresztés beállítása:

Válassza ki a kívánt ébresztőt majd válassza a beállításokat. Ébresztés be/ki-kapcsolás beállítása, az ébresztés idejének a beállítása és a többi paraméter beállítása.

Az ébresztés aktiválása: Abban a pillanatban, amikor beállítottuk az ébresztési időt, hallható lesz az előre megadott figyelmeztetési típus szerinti hangjelzés. Ha a mobiltelefon ébresztéskor ki van kapcsolva, akkor a hangjelzéssel együtt a telefon kijelzőjén megjelenő üzenet megkérdezi, hogy bekapcsolja-e a telefont.

Multimédia

Képnézegető

Itt vannak tárolva mobiltelefonnal készített fotók

Nézet: megjeleníti a kiválasztott fotót

Törlés: törli a kiválasztott fotót

Küldés: elküldi a kiválasztott fotót MMS vagy Bluetooth segítségével

Nézettípus: beállítja a kijelzőt a képnézegető típusra, ami lehet lista vagy rács nézettípus

Átnevezés: átnevezi a kiválasztott képet

Összes törlése: minden fénykép törlése az albumban

Rendezés: a fotók rendezésének beállítása

Ha a fotóalbum üres, akkor a beállítások menüben a képnézegető típusra, csak egy nézettípus érhető el

Videókamera

Videókamera beállítása: lehetővé teszi az éjszakai mód és a frekvencia beállítását.

Alapértelmezés visszaállítása: kiválasztásával a kamera beállításait a gyári beállításokra állíthatja vissza.

Videólejátszó

A médialejátszó megjelenítése. A menü megjelenítése után az alábbi lehetőségek közül választhat:

Lejátszás: lejátssza a kiválasztott videó fájlt

Küldés: elküldi a kiválasztott videó fájlt MMS vagy Bluetooth segítségével

Átnevezés: átnevezi a kiválasztott videó fájlt

Törlés: törli a kiválasztott videó fájlt

Összes törlése: minden videó fájl törlése

Rendezés: a videó fájlok rendezésének beállítása

Digitális hangrögzítő

Ha nem üres a hangrögzítő tartalma, válasszon ki egy felvételt, és a menüpontok között az alábbi lehetőségek közül választhat.

Fényképezőgép

Fényképek: Megnézheti az elmentett fényképeket

Fényképezőgép beállítások: fényképezőgép paramétereinek beállítása

Kép beállítások: itt megválaszthatja a képfelbontást és a képminőséget

Fehéregyensúly: A kívánt fehér háttér egyensúlyát

állíthatja be

Színhely üzemmód: a színhely üzemmódok beállítására szolgál

Effektusok beállítása: Kiválaszthatja a kívánt színhatásokat a felvételek készítéséhez

Alapértelmezés visszaállítása: kiválasztásával a fényképezőgép beállításait a gyári beállításokra állíthatja vissza.

FM rádió

Rádió állomás: megtekintheti a már elmentett FM állomások listáját

Kézi beállítás: a kívánt FM állomás frekvenciája manuálisan is beállítható

Automatikus keresés: az FM csatornák automatikusan is kereshetők és menthetők

Beállítások: az FM rádió paramétereinek beállítása

Felvétel: ezzel az opcióval lehetséges felvenni az éppen hallgatott rádió állomás sugárzását

Csatolás: a sugárzott felvételek mentése az sugárzott FM rádió adás egyidejű hallgatásával

Fájl lista: a Csatolás mappában tárolt, mentett rádióműsor felvételek kezelésére használatos

Megjegyzés: A telefonhoz egy vezetékes fülhallgatót kell csatlakoztatni, mivel a vezeték szolgál az FM rádió antennájaként.

Időzített felvétel az FM rádióból

A funkció aktiválása után a beállított időpontban a telefon automatikusan bekapcsol, és felveszi a

beállításra került FM rádióműsort.

Beállítás

Felhasználói profilok

A telefon hat felhasználói profilt tartalmaz: Általános, Néma, Tárgyalás, Utcai, Headset (fülhallgató) és a Bluetooth. Ha fülhallgatót csatlakoztat a telefonhoz, a Headset profil aktiválva van, és az összes többi profil automatikusan kikapcsol, még ki nem húzza a fülhallgatót.

Kijelzőbeállítások

Ebben az almenüben beállíthatja a háttérképet, képernyővédőt, animációt bekapcsoláskor, animációt kikapcsoláskor, kijelző háttérvilágítást, készenléti üzemmód paramétereit vagy a duális órát.

Kijelző háttérvilágítás: a kijelző háttérvilágítása fényerejének és a háttérvilágítás időtartamának a beállítására szolgál

Idő és dátum

Ebben az almenüben beállítható a város időzónája, az idő és formátuma beállítása, dátum és formátuma beállítása és az idő szinkronizációja az időzónával.

A telefon beállítása

Nyelvi beállítások: A telefon nyelvbeállítása a

kínálat alapján.

Szövegbeviteli módok: Előre beállítható a szövegbevitelhez vagy a szövegek szerkesztéséhez.

Saját hivatkozások: Itt állíthatja be a hivatkozásokat a leggyakrabban használt funkciókhoz.

Üdvözlő üzenet: A telefon bekapcsoláskor a kijelzőn megjelenő szöveg beállítása.

Időzített Bekapcsolás/Kikapcsolás: az idő beállítása a telefonja automatikus be- vagy kikapcsolásához..

Programozott billentyűk: Itt állíthatja be a hivatkozásokat a navigációs gombokhoz fel/le/jobb/bal

Dátum és idő automatikus aktualizálása: a funkció aktiválásához bekapcsolni a deaktiváláshoz kikapcsolni

Hívás beállítása

Ez az almenü a hívások beállítására, a SIM kártya megválasztására és további hívással kapcsolatos opciók lehívására szolgál.

Kapcsolatok beállítása

Bluetooth

Ebben az almenüben megtalálja a vezeték nélküli Bluetooth kapcsolaton keresztüli csatlakozások beállításait. A Bluetooth menüpontban a következő lehetőségeket találja:

Bekapcsolás: a Bluetooth funkció bekapcsolása

vagy kikapcsolása. Ha a Bluetooth ki van kapcsolva, minden Bluetooth-kapcsolat véget ér, és nem küldhetünk és nem is fogadhatunk adatokat a Bluetooth-kapcsolaton keresztül.

Audiotartozékok keresése: A telefon automatikusan keresni fogja a környezetében az elérhető audiotartozékokat. A talált audiotartozékok listája alapján majd válassza ki a kívánt eszközt

Párosított eszközök: kijelzi a Bluetooth segítségével csatlakozott eszközöket. „Új eszköz párosítása” opcióval kereshet további csatlakoztatható eszközöket.

Aktív eszközök: megjeleníti a jelenleg aktív eszközök listáját

Láthatóság: Saját telefonja láthatóságát a Bluetooth-on keresztül bekapcsolhatja vagy kikapcsolhatja.

Saját telefon neve: Megváltoztathatja a telefon nevét amely név alatt lesz látható a Bluetooth hálózatban.

Megjegyzés: Minden Bluetoothon keresztül bejövő adatfájl mentése automatikusan a Bejövő mappába történik.

Hálózati beállítások

A hálózati beállításokban a SIM1/SIM2 kártyákhoz válassza ki a megfelelő hálózatokat.

Megjegyzés:

Ne próbálkozzon más szolgáltató hálózatába regisztrálni, mint amelyikhez érvényes a SIM-kártyája, mert ez előidézheti a telefonja abnormális működését. Részletes tájékoztatást a mobilszolgáltatótól kaphatunk.

Hálózat választás: Az elérhető hálózatok kikeresése az előre beállított, automatikus keresési funkciók alapján, vagy pedig kézi keresés alapján.

Előbeállítás: Válassza ki a kívánt hálózatot, amelyet a telefon bejelentkezésekor előnyben fog részesíteni.

Megjegyzés: Ha háromszor egymás után hibásan írjuk be a PIN-kódot, a készülék blokkolja azt, és a SIM-kártyát csak a blokkolás feloldása után használhatjuk újra - ehhez a PUK-kód szükséges. A PUK-kódot a PIN-kóddal együtt kapja meg a SIM-kártya megvásárlásánál. **Amennyiben ezt nem kapta meg, forduljon a mobilszolgáltatóhoz.**

Rögzített tárcsázás: A rögzített tárcsázási szolgáltatás használatával korlátozhatjuk bizonyos telefonszámok felhívását a készüléken. A Rögzített tárcsázás bekapcsolásához és kikapcsolásához vagy a rögzített tárcsázás-lista szerkesztéséhez szükség van a PIN2-kódra. **A PIN2-kódot a szolgáltatótól kérheti.**

Megjegyzés: A rögzített tárcsázási szolgáltatás használata alatt a SIM-kártya funkciók

korlátozottak, pl. telefonhívások, SMS és MMS küldés, stb.

Híváskorlátozás: Nem mindegyik SIM-kártya támogatja ezt a funkciót. **További tájékoztatásért forduljunk a szolgáltatóhoz.**

Hozzáférési kódok: Ebben a pontban változtathatjuk SIM-kártya PIN-kódját és a PIN2-kódot, a kijelzőn megjelenő utasítások alapján.

Telefon biztonsági kódja

Telefon biztonsági kódja: Biztonsági kód – lezárókód. A biztonsági kód megvédi készülékét a jogosulatlan használatától. **Az előre beállított kód: 0000 (négy nulla).** Amennyiben ezt a biztonsági kódot kérő funkciója aktivált, akkor a telefon minden bekapcsolásánál ezt kérni fogja, és a kód megadása nélkül a telefonból még vészhívás sem folytatható.

Gyári beállítások visszaállítása

Ebben a pontban a telefon kéri a biztonsági kódot. **Az előre beállított biztonsági kód: 0000 (négy nulla).** A gyári beállítások alkalmazása után a telefon elveszíti az összes beállítást amiket végeztünk rajta, beleértve az üzemmódokat is. A készülék visszanyeri eredeti beállításait.

Hibaelhárítás

Ha a telefonnal valami probléma adódik,

ellenőrizze a lehetséges megoldásokat az alábbi táblázatban. Ha nem talál megoldást, forduljon a forgalmazóhoz vagy a szakszervízhez.

Ha a telefonnal vagy valamelyik tartozékával valami probléma adódik, ne próbálja a telefont szétszerelni. Javítás céljából lépjen kapcsolatba a szakszervízzel.

A szakszervizek listája megtalálható a www.evolve-europe.com

A csomagnak, amelyben a szakszervízbe küldi a meghibásodott telefont, tartalmaznia kell: - a készüléket (gondosan csomagolva, hogy ne sérüljön meg) - garancialevelet, vagy számlát, amelyen a készülék IMEI száma található - hibaleírást - kapcsolatot (cím, telefonszám, e-mail).

Hiba	Lehetséges ok	Megoldás
A telefont nem lehet bekapcsolni	A bekapcsológombot nem tartotta elég ideig megnyomva.	A bekapcsológombot tartsa legalább 3 másodpercig, vagy tovább megnyomva.
	Lemerült az akkumulátor.	Töltse fel az akkumulátort.
	Kontakthibás az akkumulátor érintkezője.	Vegye ki és tegye be újra az akkumulátort, esetleg előtte tisztítsa meg annak az érintkezőjét.
	A SIM-kártya	Ellenőrizze vagy cserélje

	meghibásodott.	ki a SIM-kártyát
Rövid készenléti idő	Az akkumulátor kapacitása idővel csökken.	Cserélje ki az akkumulátort.
	Hosszú ideig tartó játékok játszása, zenehallgatás, főlegesen bekapcsolt Bluetooth stb.	Csökkentse a játékidőt, kapcsolja ki a pillanatnyilag kihasználatlan funkciókat.
A töltés meghibásodása	Rossz az érintkezés.	Ellenőrizze az érintkezők csatlakozását, cseréljen töltőkábelt vagy tápegységet.
	A töltőfeszültség túl alacsony.	Töltse az akkumulátort kb. fél órán keresztül, majd kösse le a tápot. Újra csatlakoztassa a tápot és töltse fel teljesen az akkumulátort.
	Akkumulátor hiba.	Cseréljen akkumulátort.
	Nem megfelelő tápegység használata.	Használjon megfelelő tápegységet.
	Tápegység hiba.	Cseréljen tápegységet.
Nem	A SIM-kártya	Ellenőrizze vagy cserélje

lehetőség a telefonhívás kezdeményezése	meghibásodott.	ki a SIM-kártyát
	Rossz tárcsázás.	Tárcsázzon újra.
	Kimerült az előfizetés.	Forduljon a szolgáltatóhoz.
Részleges telefonhívási hiba	Rossz számot tárcsáz	Ellenőrizze a számot.
	Rossz rögzített hívás beállítás.	Ellenőrizze a rögzített hívások beállítását.
Nem lehet SMS üzenetet küldeni	Nem aktiválta a szolgáltatást a SIM-kártyán vagy nincs mentve az SMS üzenetközpont telefonszáma.	Forduljon a szolgáltatóhoz és tudja meg az SMS üzenetközpont telefonszámát.
PIN-kód hiba	Háromszor rosszul írta be a PIN-kódot.	Forduljon a szolgáltatóhoz.
Automatikus billentyűzár hiba	Rossz nyitáskód beírása (elfelejtett nyitáskód).	Forduljon a szakszervízhez.
A telefon magától kikapcsol	Lemerült az akkumulátor.	Töltse fel az akkumulátort.
	Rossz beállítás.	Ellenőrizze a beállításban, hogy nem aktiválta-e az

		automatikus kikapcsolást.
	Véletlen kikapcsolás.	Kapcsolja be újra a telefont.
Nem cseng bejövő híváskor a telefon	A kicsengés le van halkítva.	Állítsa be újra a kicsengés hangerejét.

Az ABACUS Electric Kft. fenntartja a jogot, hogy bármikor, előzetes értesítés nélkül átdolgozza vagy visszavonja a jelen kézikönyvet és nem vállal semmilyen felelősséget, ha a berendezés másként volt használva, mint a fentiekben le van írva

Hulladékkezelés

Az áthúzott kerek kuka jel a terméken, kézikönyvben vagy a csomagoláson azt szimbolizálja, hogy az Európai Unióban minden elektromos és elektronikus terméket, elemeket és akkumulátorokat külön kell gyűjteni annak elhasználódásakor. Ne dobja ezeket a termékeket a háztartási hulladékba.

Az ABACUS Electric Kft. fenntartja a jogot, hogy bármikor, előzetes értesítés nélkül átdolgozza vagy visszavonja a jelen kézikönyvet és nem vállal semmilyen felelősséget, ha a berendezés másként volt használva, mint a fentiekben le van írva.

EVOLVE támogatás

Letöltések, beállítások, kézikönyvek és egyéb kapcsolódó információkat az EVOLVE termékekhez keresse a www.evolve-europe.com honlapon.



MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT:

ABACUS Electric Kft. kijelenti, hogy az EVOLVE Raptor 2.0 termék megfelel a forgalmazásához szükséges nemzetközi és magyar szabványelőírásoknak és irányelveknek. A megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege megtalálható a ftp.evolve-europe.com/ce honlapon.

Copyright © 2012 ABACUS Electric s.r.o.

Minden jog fenntartva.

A megjelenés és a műszaki adatok előzetes értesítés nélkül változhatnak.

Nyomdai hibák lehetőségét fenntartjuk.

Atenționare importantă!

Citiți cu mare atenție aceste informații, pentru a utiliza aparatul telefonic în mod corespunzător și în deplină siguranță:

- Telefonul mobil EVOLVE Raptor 2.0 a fost clasificat la gradul de protecție IP54, ceea ce înseamnă că, în anumite condiții bine definite, acesta este rezistent la praf și la stropire cu apă (de exemplu, ploaie, zăpadă). **Telefonul EVOLVE Raptor 2.0 nu este waterproof ci doar rezistent la apă!**
- Având în vedere aceasta, vă rugăm să păstrați curate și atent închise capacul acumulatorului, închizătoarea capacului acumulatorului, deschiderile de reglare ale închizătorii, mufa de conectare a căștilor audio și portul USB, pentru ca aparatul telefonic să își păstreze rezistența la praf și la apă.
- Nu ne asumăm nicio răspundere pentru daunele cauzate de pătrunderea lichidelor în cazul utilizării aparatului telefonic în condiții diferite de cele indicate, cum ar fi fixarea necorespunzătoare a capacului aparatului telefonic sau a protecției portului USB.

- Nu utilizați aparatul telefonic în aer liber pe timpul unei furtuni, deoarece noi nu ne asumăm nicio răspundere pentru eventualele daune cauzate în acest mod.
- Nu scufundați intenționat aparatul telefonic în apă, evitați contactul acestuia cu apa și nu-l expuneți acțiunii umezelii sau a temperaturilor prea scăzute sau prea ridicate.
- Acest aparat telefonic este un echipament electronic complex. În vederea evitării deteriorării sale, protejați-l de lovituri, de tratamentul dur și nu-l expuneți acțiunii câmpurilor magnetice.
- Nu înfigeți obiecte în difuzorul acestui aparat telefonic, nu amplasați obiecte ascuțite în fantele sale, nu-l vopsiți – toate acestea afectează funcționarea sa și protecția sa față de umezeală.
- Reparația și întreținerea aparatului telefonic pot fi efectuate numai de unitățile service de specialitate, autorizate pentru telefoanele EVOLVE (informații mai detaliate în certificatul de garanție al aparatului), în caz contrar aparatul telefonic poate fi deteriorat, iar garanția poate fi anulată.

- În cazul în care aparatul telefonic este atins de umezeală sau scăpat în apă, nu-i apăsați tastele, ci ștergeți-l cu o cârpă curată și moale.
- Orice reparație efectuată asupra aparatului telefonic îi poate diminua gradul de protecție față de praf și apă.
- Descrierea utilizării și aplicațiilor aparatului telefonic poate diferi de prezentul manual de utilizare, în funcție de firmware-ul utilizat și de operatorul GSM.

Norme juridice și comerciale importante

- Este strict interzisă copierea, multiplicarea, distribuirea și modificarea prezentului manual – integral sau parțial – fără aprobarea scrisă, prealabilă, a producătorului.
- Producătorul / furnizorul își rezervă dreptul de a modifica sau de a dezvolta fără înștiințare prealabilă oricare dintre caracteristicile produselor prezentate în cadrul prezentului manual.
- Nici producătorul, nici furnizorul, nici comerciantul nu răspund în nicio formă pentru daunele cauzate de pierderile de date, de pierderile materiale sau de alte daune accidentale sau indirecte, indiferent de modul în care au survenit acestea.
- Conținutul prezentului manual se va accepta

în forma actuală. În afară de cele definite prin legile aplicabile, producătorul nu își asumă niciun fel de garanție explicită sau presupusă în legătură cu exactitatea, fidelitatea sau conținutul prezentului manual de utilizare.

- Excepție constituie numai legile locale. Producătorul își rezervă dreptul de a modifica sau de a prelucra oricând, fără înștiințare prealabilă prezentul manual de utilizare.

Avertizări de ordin general

Acumulatorul

Atunci când depozitați acumulatorul, țineți-l într-un loc răcoros, uscat, ferit de razele soarelui. Dacă acumulatorul încărcat funcționează un timp mai scurt decât uzual, aceasta reprezintă un semn de uzare a sa și este posibil să necesite înlocuire. Înlocuirea se va face cu un acumulator de același tip. Acumulatorul nu se va arunca împreună cu gunoiul menajer, ci se va preda la un punct de colectare a deșeurilor.

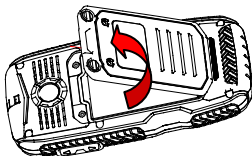
Observație legată de încărcarea acumulatorului!

La prima încărcare, încărcați acumulatorul timp de cel puțin 12 ore. Prin aceasta asigurați atingerea capacității și a duratei maxime de utilizare a acumulatorului.

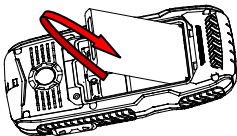
Punerea în funcțiune Acumulatorul

1.1.1 Scoaterea și punerea la loc a acumulatorului

Întoarceți aparatul telefonic cu partea posterioară în sus, după care rotind conform imaginii de mai jos ambele încuietori rotative, eliberați și scoateți capacul compartimentului acumulatorului.



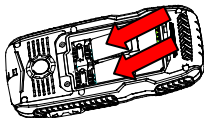
Scoateți și îndepărtați conform imaginii de mai jos acumulatorul.



Introducerea cartelei SIM

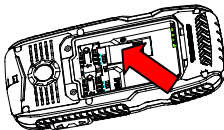
Opriți aparatul telefonic, scoateți capacul compartimentului acumulatorului, după care scoateți acumulatorul. Așezați în mod corect în

locaș cartela sau cartelele SIM. Așezați la loc acumulatorul și capacul compartimentului acestuia.



Introducerea și îndepărtarea cardului de memorie

Opriți aparatul telefonic, scoateți capacul compartimentului acumulatorului, iar apoi scoateți acumulatorul. Deschideți încuietoarea locașului cardului de memorie, introduceți cardul în direcția corectă, așa cum este ilustrat în figură, după care închideți locașul cardului.



Conectarea și deconectarea căștilor audio

Deschideți capacul portului USB aflat pe partea stângă a aparatului telefonic și conectați mufa căștilor audio la priza aflată acolo. La deconectarea căștilor audio nu trageți de cablu, ci de mufă.

	Indică puterea semnalului rețelei de telefonie mobilă corespunzătoare cartelei SIM1.
	Indică existența unor mesaje SMS necitite pe cartela SIM1 și respectiv pe cartela SIM2
	Indică activarea funcției de redirectionare a apelurilor.
	Indică existența unor apeluri nepreluat pe cartela SIM1
	Indică tipul curent de sunet de apel: regim vibrații
	Indică tipul curent de sunet de avertizare: regim vibrații
	Indică tipul curent de sunet de avertizare: regim vibrații și sonor
	Indică tipul curent de sunet de avertizare: regim vibrații și apoi sonor
	Indică tipul curent de sunet de avertizare: regim silențios
	Indică blocarea tastaturii
	Indică conectarea căștilor audio cu fir

	Indică activarea ceasului deșteptător
	Indică nivelul curent de încărcare a acumulatorului.
	Indică activarea conectivității Bluetooth

Prezentarea aparatului telefonic



Nu mă r	Buton	Funcție
1	Buton selecție stânga	OK; afișare meniu; apăsarea scurtă în timpul stării de așteptare conduce la accesarea meniului

		principal, prin apăsarea lungă pornește lanterna.
2	Buton selecție dreapta	Ștergere; Revenire; apăsarea scurtă în timpul stării de așteptare a aparatului telefonic conduce la accesarea listei de contacte.
3	Accesare rapidă listă apeluri	Prin apăsarea acestui buton se accesează lista de apeluri, afișând apelurile nepreluat, cele preluate și cele efectuate.
4	FM	Pornirea funcției de radio FM
5	Buton verde de apelare	Preluarea unui apel telefonic, apelarea numărului de apel înscris anterior sau selectat din lista de contacte; apăsarea scurtă în timpul stării de așteptare a aparatului telefonic conduce la accesarea listei de apeluri.

6	Buton roșu de terminare apel	Terminarea apelurilor; revenirea la starea de așteptare a afișajului; apăsarea scurtă activează / dezactivează iluminarea afișajului; prin apăsarea lungă se pornește/ oprește aparatul telefonic.
7	Tasta de navigare	Taste direcționale stânga/dreapta: selecție rapidă; taste direcționale sus/jos: selecție rapidă
8	OK	OK; prin apăsarea scurtă se accesează meniul; prin apăsarea scurtă se pot verifica mesajele necitite. Prin apăsarea lungă se pornește și se oprește lanterna.
9	Tastele numerice	Permit introducerea cifrelor, a caracterelor; prin apăsarea scurtă a unei cifre se afișează meniul asociat; prin

		apăsarea lungă a tastelor numerice 2-9 se activează apelarea rapidă (este necesară asocierea anterioară a unor numere de apel din lista de contacte); la scrierea mesajelor sau a altor texte apăsarea tastei # modifică modul de introducere a textului; apăsarea scurtă a tastei * permite afișarea listei de caractere; apăsarea lungă a tastei 0 conduce la afișarea caracterului +
10	Microfonul	Permite detectarea vocii în timpul apelurilor telefonice
11	Portul USB	Conectarea cablului de conectivitate USB
12	Mufă cască audio	Permite conectarea căștii audio cu fir pentru a asculta muzică
13	Lanternă cu led	Lanterna cu led
14	Buton de	Permite reglarea în sus

15	reglare a volumului sonor	și în jos a volumului sonor
16	Deschiderea elementului de agățare la gât	Permite fixarea șnurului de agățare la gât a aparatului telefonic
17	Aparatul fotografic	Permite realizarea de fotografii și de înregistrări video

Apelarea directă

Apeluri naționale

Aparatul telefonic aflându-se în stare de așteptare, se introduce numărul de apel (dacă este necesar împreună cu prefixul de regiune sau de rețea) cu ajutorul tastelor numerice. După aceea se apasă butonul verde de apelare și se alege cartela SIM 1 sau SIM2, în funcție de cartela de pe care se dorește efectuarea apelului.

Apeluri internaționale

Aparatul telefonic aflându-se în stare de așteptare, se introduce simbolul „+” (apăsând lung tasta 0), după care se introduce prefixul respectivei țări, prefixul de regiune sau de operator (rețea), iar după aceea se introduce numărul de telefon și se apasă butonul de apelare (verde).

Apelarea din lista de contacte

Se caută în lista de contacte numele sau numărul de telefon memorat dorit și pentru apelare se apasă butonul verde de apelare și se alege cartela SIM 1 sau SIM2, în funcție de cartela de pe care se dorește efectuarea apelului.

Apeluri primite

Pentru preluarea apelurilor primite se apasă butonul verde de apelare. În timpul unui apel telefonic nu este posibilă apelarea de pe cealaltă cartelă SIM a unui alt număr de apel.

Funcțiile meniului

Listele de apel

Este posibilă vizualizarea apelurilor efectuate de pe cartela SIM1 sau SIM2. Celelalte liste pot fi accesate prin apăsarea tastei de navigare stânga/dreapta (listele ce pot fi afișate: toate apelurile, apelurile efectuate, apelurile preluate, apelurile nepreluate). Pe fiecare afișaj este disponibilă funcția **Opțiuni**. De aici se poate alege dintre următoarele opțiuni: expedierea unui mesaj SMS, adăugarea la lista apelurilor nedorite, adăugarea la lista mesajelor SMS nedorite, editarea înainte de apelare, ștergere, ștergerea tuturor intrărilor, funcții speciale.

Funcția de redare muzică

Accesați funcția de redare muzică; alegeți **Opțiuni**.

Aveți posibilitatea de a alege dintre următoarele opțiuni:

În curs de redare: afișează lista pieselor muzicale redatate curent.

Preferințe: afișează ultimul fișier audio redat și fișierele audio cel mai frecvent redat.

Muzică: vizualizarea tuturor fișierelor audio.

Setări: Setarea parametrilor redării audio.

Servicii

Navigator WAP – asigură accesul la serviciile WAP

Lista de contacte

Se deschide lista de contacte, se indică inițiala numelui, după care se selectează contactul dorit din lista restrânsă. Este posibilă și adăugarea unui contact nou, sens în care **Opțiuni**, de unde sunt disponibile următoarele posibilități:

Căutare: căutarea unui contact anume

Adăugarea unui contact nou: contactele noi pot fi salvate sau în telefon sau în cartela SIM.

Apelare rapidă: Efectuarea asocierilor de apelare – se asociază numere de apel la tastele numerice **2-9**.

Dacă în starea de așteptare a aparatului telefonic se apasă lung una dintre tastele numerice **2-9** (la care tastă s-a asociat anterior un număr de apel), telefonul va apela în mod automat respectivul

număr de apel. Dacă la respectiva tastă numerică nu s-a asociat anterior un număr de apel, pe afișaj va apare un mesaj „nu există asociat un număr de apel pentru apelare rapidă”.

Lista neagră: servește pentru afișarea listei numerelor de apel nedorite, pentru adăugarea sau îndepărtarea unui număr de apel din listă și pentru verificarea apelurilor respinse.

Ștergere: ștergerea tuturor informațiilor conexe cu respectivul contact.

Copiere toate contactele: această funcție permite copierea tuturor contactelor din cartela SIM în telefon sau din telefon în cartela SIM.

Mutarea toate contactele: această funcție permite mutarea tuturor contactelor din cartela SIM în telefon sau din telefon în cartela SIM.

Salvare de siguranță și recuperare: permite salvarea de siguranță și recuperarea contactelor.

Setări: permite verificarea stării memoriei în curs de utilizare, efectuarea unor setări, realizarea opțiuni de carte de vizită Vcard, ștergerea unor contacte.

Mesaje

MMS și SMS

Accesând meniul Mesaje se apasă tasta de selecție stânga pentru crearea unui mesaj nou sau se poate selecta din meniu mesajul MMS. Editorul de mesaje oferă următoarele posibilități: Înainte de expedierea mesajului MMS se setează din profil

parametri de rețea corespunzători. Serviciul de mesaje MMS poate fi utilizat numai în situația în care cartela SIM, rețeaua sau operatorul de telefonie mobilă suportă acest serviciu. Pentru informații mai detaliate cu privire la accesibilitatea acestui serviciu, vă rugăm contactați operatorul de telefonie mobilă. Suportul serviciului de mesaje SMS depinde de operatorul de telefonie mobilă.

Starea memoriei: De aici se poate verifica memoria liberă disponibilă pe telefon și pe cartela SIM.

Gestionarea fișierelor: După deschiderea aplicației de gestiune fișiere, se va afișa capacitatea de memorare a telefonului și cardului de memorie microSD.

Organizator

Meniu privat: În meniul privat se pot memora înregistrările de convorbiri telefonice, mesajele SMS, contactele etc., dar înainte de utilizarea acestui meniu va fi necesară introducerea de fiecare dată a parolei corecte. Parola presetată din fabrică este 0000 (patru de zero).

Calculator: Calculatorul telefonului este capabil să efectueze patru operații de bază, adică adunarea, scăderea, înmulțirea și împărțirea. Introducerea numerelor se face direct cu ajutorul tastelor numerice, iar selecția operațiilor din tastele de navigare.

Ceasul deșteptător: Se pot seta cinci ore diferite de activare a alarmei (ceasului deșteptător). Modul de utilizare și funcțiile sunt identice. Activarea și dezactivarea este similară pentru toate.

Setarea ceasului deșteptător:

Se selectează ora de alarmare dorită și apoi se selectează opțiunea de setări. De aici este posibilă alegerea activării sau dezactivării alarmei, setarea orei de alarmare și setarea celorlalți parametri.

Activarea alarmei: La ora setată pe ceasul deșteptător (alarmă) al telefonului se va face auzit un semnal sonor corespunzător tipului de semnal de avertizare indicat în prealabil. Dacă la ora selectată pentru ceasul deșteptător, telefonul mobil este oprit, atunci, simultan cu semnalul sonor pe afișaj va apare un mesaj care va permite alegerea pornirii telefonului.

Multimedia

Funcția de vizualizare fișiere imagine

Aici sunt memorate fotografiile făcute cu telefonul

mobil.

Afișare: permite afișarea fișierului imagine selectat

Ștergere: permite ștergerea fișierului imagine selectat

Expediere: permite expedierea fișierului imagine selectat prin mesaj MMS sau prin conectivitate Bluetooth

Tip navigator imagini: permite setarea tipului funcției de navigare printre fișierele imagine, care poate fi sub formă de listă sau sub formă de iconițe

Redenumire: permite redenumirea fișierului imagine selectat

Ștergere toate: permite ștergerea tuturor fișierelor imagine din album

Organizare: setarea organizării fișierelor imagine. Dacă albumul foto este gol, atunci în meniul de setări apare pentru tipul de navigator printre fișierele imagine un singur tip disponibil.

Cameră video

Setarea camerei video: permite setarea modului de afișare nocturnă și a frecvenței.

Setarea implicită: prin alegerea acestei opțiuni setările camerei video sunt readuse la setările implicite din fabrică.

Redare video

Afișarea aplicației de redare video. După afișarea meniului, se poate selecta dintre următoarele opțiuni:

Redare: permite redarea fișierului video selectat
Expediere: permite expedierea prin mesaj MMS sau prin conectivitate Bluetooth a fișierului video selectat
Redenumire: permite redenumirea fișierului video selectat
Ștergere: permite ștergerea fișierului video selectat
Ștergere toate: permite ștergerea tuturor fișierelor video din album
Organizare: setarea organizării fișierelor imagine.

Funcție de înregistrare audio digitală

Atunci când conținutul aplicației de înregistrare audio nu este gol, se poate selecta o înregistrare și se poate alege apoi din meniu una dintre următoarele opțiuni.

Aparat fotografic

Fotografii: permite afișarea fișierului foto memorat

Setări aparat fotografic: permite setarea parametrilor aparatului fotografic

Setări imagine: permite alegerea rezoluția și calitatea imaginii.

Echilibru de alb: permite setarea echilibrului dorit pentru fundalul alb

Funcție de definire locație: permite setarea modurilor de definire a locației

Setări efecte speciale: Se pot selecta efecte speciale dorite pentru înregistrările foto.

Revenirea la setările implicite: permite revenirea

la setările implicite din fabrică ale aparatului fotografic propriu al telefonului.

Radio FM

Stații radio: de aici pot fi vizualizate stațiile radio FM deja memorate.

Setare manuală frecvență radio: frecvența stației radio FM dorite poate fi setată și manual

Căutare automată: stațiile radio FM pot fi căutate și memorate și automat

Setări: permite setarea parametrilor aplicației de radio FM a aparatului telefonic

Înregistrare: Cu ajutorul acestei opțiuni este posibilă înregistrare emisiei curente a stației radio selectate

Înregistrări: permite salvarea înregistrărilor emisiunilor simultan cu ascultarea postului de radio FM

Listă fișiere: Se utilizează pentru gestionarea înregistrărilor emisiunilor radio memorate în catalogul de fișiere Înregistrări.

Observație: Pentru funcționarea aplicației de radio FM este necesară conectarea la aparatul telefonic a unei căști audio cu fir, care va juca în acest caz și rolul de antenă radio FM.

Înregistrare temporizată din emisiunile aplicației de radio FM

După activarea funcției, la ora setată aparatul telefonic va porni automat aplicația de radio FM și va înregistra emisiunea setată.

Setări

Profile de utilizator

Telefonul conține șase profile de utilizator: General, Silențios, Ședință, Stradă, Cască audio și Bluetooth. Dacă se conectează o cască audio cu fir la telefon, se activează automat profilul Cască audio (headset) și se dezactivează automat toate celelalte profiluri, setare ce rămâne valabilă până la scoaterea din mufă a căștii audio cu fir.

Setări afișaj

În acest submeniu se pot seta imaginea de fundal, funcția de protecție afișaj (screensaver), animația de la pornirea telefonului, animația de oprirea telefonului, iluminarea de fundal a afișajului, parametrii stării de așteptare a telefonului și ora duală.

Iluminatul de fundal al afișajului: permite setarea intensității și duratei iluminatului de fundal al afișajului

Ora și data

Din acest submeniu se poate seta fusul orar al localității, formatul de afișare al orei și al datei,

ora și data, precum și sincronizarea orei cu modificările de fus orar.

Setarea telefonului

Setări limbă: permite setarea limbii utilizate la meniul telefonului din opțiunile disponibile.

Modalitate de introducere text: Se poate seta în avans modalitatea de introducere și de editare a textelor.

Funcții preferate: De aici se pot seta funcțiile cele mai des utilizate.

Mesaj de întâmpinare: De aici se poate seta mesajul de întâmpinare pe care telefonul îl va afișa la pornire.

Pornire / oprire temporizată: permite setarea orei la care aparatul telefonic să se pornească sau să se oprească în mod automat.

Taste pre-programate: De aici se poate seta funcția asociată cu tastele direcționale sus/jos/stânga/dreapta.

Actualizare automată dată și oră: această funcție dacă este activată permite actualizarea automată a datei și orei.

Setări apeluri

Acest submeniu permite setarea apelurilor, schimbarea cartelei SIM principale și a altor setări și parametrii conexi cu apelurile.

Setări conectivitate

Bluetooth

Din acest submeniu se pot efectua setările conectivității fără fir Bluetooth. În meniul Bluetooth se găsesc următoarele opțiuni:

Activare: Permite activarea sau dezactivarea conectivității Bluetooth. Atunci când conectivitatea Bluetooth este dezactivată se întrerup toate conexiunile ce erau realizate prin această conectivitate, ne mai fiind posibilă expedierea sau primirea de date prin conectivitate Bluetooth.

Căutare accesorii audio: Determină căutarea automată a accesoriilor audio din apropierea telefonului.

Se va afișa o listă a accesoriilor găsite, de unde se poate selecta cel dorit.

Echipamente asociate: Afișează dispozitivele asociate prin conectivitate Bluetooth. Cu ajutorul opțiunii „Asociere dispozitiv nou” puteți căuta alte dispozitive pentru realizarea unei conexiuni.

Echipamente active: afișează lista echipamentelor curent active.

Vizibilitate: Permite setarea – activarea sau dezactivarea – vizibilității Bluetooth a telefonului propriu.

Denumirea telefonului propriu: de aici se poate modifica denumirea dată propriului aparat telefonic, denumire cu care va fi vizibil telefonul prin conectivitate Bluetooth.

Observație: Toate fișierele de date sosite prin conectivitate Bluetooth vor fi în mod automat salvate în catalogul de fișiere Intrări.

Setări rețea

Din setările de rețea se pot selecta rețelele de telefonie mobilă asociate cu cartelele SIM1/SIM2.

Observație:

Nu încercați înregistrarea la alte rețele de telefonie mobilă, decât cel pentru care este valabilă cartela D-voastră SIM, căci aceasta poate determina funcționarea necorespunzătoare a telefonului. Detalii suplimentare pot fi obținute de la operatorul de telefonie mobilă.

Selectare rețea: Permite setarea rețelei de telefonie mobilă dintre cele disponibile în mod automat sau manual.

Presetare: Permite setarea rețelei preferate, care va fi avantajată de telefon la pornire.

Observație: În cazul în care codul PIN este introdus de trei ori în mod eronat, aparatul telefonic va bloca cartela SIM și aceasta va putea fi utilizată numai după deblocare, deblocare pentru care este necesar codul PUK. Codul PUK se obține împreună cu codul PIN la cumpărarea cartelei SIM. **Dacă nu ați primit acest cod, apăsați la operatorul de telefonie mobilă.**

Apelare fixă: Prin utilizarea serviciului de apelare

fixă se poate restricționa apelarea unor anumite numere de apel de pe aparatul telefonic. Pentru activarea sau dezactivarea funcției de apelare fixă sau pentru editarea listei numerelor de apel cu apelare fixă este necesar codul PIN2. **Codul PIN2 se poate solicita de la operatorul de telefonie mobilă.**

Observație: Prin utilizarea serviciului de apelare fixă sunt restricționate funcțiile cartei SIM, de exemplu, apelurile telefonice, expedierea de mesaje SMS și MMS etc.

Restricționare apeluri: Nu orice cartelă SIM suportă funcția aceasta. **Pentru informații mai detaliate adresați-vă la operatorul de telefonie mobilă.**

Coduri de acces: Sub acest meniu se pot seta codul PIN și PIN2 al cartei SIM, pe baza instrucțiunile afișate.

Codul de securitate al telefonului

Codul de securitate al telefonului: Cod de securitate – cod de blocare. Codul de securitate protejează aparatul telefonic de utilizarea neautorizată. **Codul presetat este 0000 (patru de zero).** Dacă funcția de solicitare a codului de securitate este activată, atunci la fiecare pornire telefonul va solicita introducerea codului de securitate și fără introducerea codului corect nu va

permite efectuarea nici măcar a apelurilor de urgență.

Revenirea la setările din fabrică

La acest punct de meniu, telefonul solicită codul de securitate. **Codul presetat este 0000 (patru de zero)**. Dacă se utilizează opțiunea de revenire la setările implicite de fabrică, aparatul telefonic pierde toate modificările, setările, inclusiv cele de profil și revine la setările implicite din fabrică.

Depanarea

Dacă telefonul prezintă probleme, verificați mai întâi posibilele soluții în tabelul de mai jos. Dacă nu se găsește o soluție, apăsați la furnizor sau la o unitate de service de specialitate.

Dacă telefonul sau un accesoriu al acestuia prezintă probleme nu încercați demontarea acestuia. Pentru reparații luați legătura cu o unitate service de specialitate.

Lista unităților de service specializate se găsește pe adresa de internet www.evolve-europe.com

Pachetul în care expediați aparatul telefonic către unitatea de service de specialitate va conține următoarele: aparatul telefonic (ambalat cu atenție, să nu se deterioreze), certificatul de garanție sau factura pe care se găsește codul IMEI al telefonului mobil, descrierea defecțiunii și datele de contact (adresă, telefon, e-mail).

Defecțiune	Cauza posibilă	Remediere
Nu se poate porni aparatul telefonic	Tasta de pornire nu a fost apăsată suficient de mult timp.	Apăsați tasta de pornire cel puțin timp de 3 secunde.
	Acumulatorul s-a descărcat.	Încărcați acumulatorul.
	Contact defect la acumulator.	Scoateți și puneți din nou la loc acumulatorul, eventual curățați mai întâi contactele acestuia.
	Cartelă SIM defectă.	Verificați sau înlocuiți cartela SIM.
Timp de așteptare scurt	Capacitatea acumulatorului scade în timp.	Înlocuiți acumulatorul.
	Jocuri jucate timp îndelungat, conectivitate Bluetooth	Diminuați timpul de joc, dezactivați

	activată fără rost etc.	funcțiile neutilizate.
Defecțiuni la încărcare	Contact defect.	Verificați contactele, înlocuiți cablul sau unitatea de încărcare.
	Tensiunea de încărcare este prea mică.	Încărcați acumulatoru I timp de circa 30 de minute după care deconectați alimentarea de la rețea. Cuplați din nou alimentarea și încărcați complet acumulatoru I.
	Defect la acumulator.	Înlocuiți acumulatoru I
	Utilizarea unui încărcător sau a	Schimbați încărcătorul

	unei prize necorespunzător e.	sau priza.
	Defect de sursă de alimentare electrică a încărcătorului.	Schimbați sursa de alimentare.
Nu se poate iniția un apel telefonic	Cartelă SIM defectă.	Verificați sau înlocuiți cartela SIM.
	Eroare la formarea numărului de apel.	Formați din nou numărul de apel.
	Lipsa minutelor de apel disponibile din abonament.	Adresați-vă furnizorul de servicii de telefonie mobilă.
Eroare parțială de apelare	Formare număr de apel greșit.	Se verifică numărul de apel format.
	Setări apelare eronate	Se verifică setările de apelare.
Imposibilitate a de a transmite mesaje SMS.	Nu a fost activat serviciul pe cartela SIM sau nu este salvat	Adresați-vă furnizorului de servicii de telefonie

	numărul de telefon al centrului de mesagerie.	mobilă și aflați numărul centrului de mesagerie.
Eroare la codul PIN	Ați introdus de 3 ori în mod eronat codul PIN.	Adresați-vă furnizorului de servicii de telefonie mobilă.
Eroare la blocarea automată a tastelor	Introducerea unui cod de deblocare eronat (s-a uitat codul de deblocare)	Adresați-vă unei unități de service specializate
Telefonul se oprește automat	Acumulatorul este descărcat.	Încărcați acumulatorul.
	Setări eronate.	Verificați la setări dacă nu ați activat oprirea automată.
	Oprire accidentală.	Porniți din nou telefonul.
Telefonul nu sună la un	Sunetul de apel este pus pe	Setați din nou volumul

apel intrat.	silențios.	sonor al sunetului de apel.
--------------	------------	-----------------------------------

Societatea ABACUS Electric Kt. (SRL) își rezervă dreptul de a modifica sau de a revoca oricând, fără înștiințare prealabilă, prezentul manual de utilizare și nu își asumă nicio răspundere în situația în care dispozitivul a fost utilizat într-un mod necorespunzător celor stipulate mai sus.

Suport EVOLVE

Pentru descărcări, manuale și alte informații conexe cu produsele EVOLVE accesați pagina de internet www.evolve-europe.com sau consultați dealer-ul dvs.



Copyright © 2012 ABACUS Electric s.r.o. (SRL)

Toate drepturile rezervate. Forma de prezentare și datele tehnice pot fi modificate fără înștiințare prealabilă. Ne rezervăm dreptul existenței erorilor de tipar.